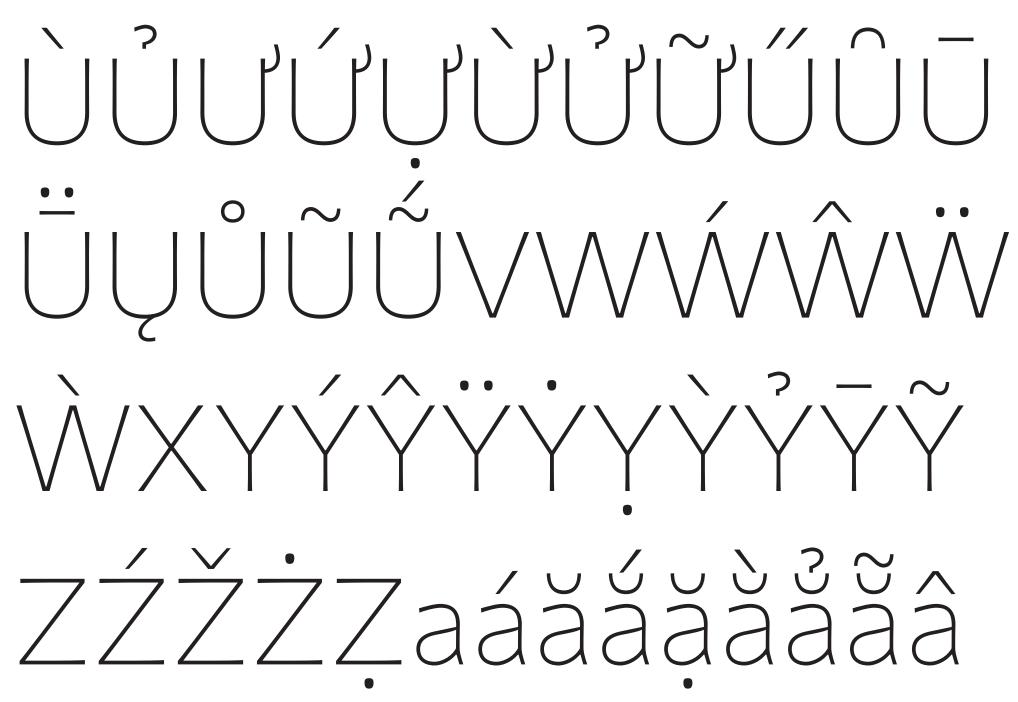




Commissioner







æábcćčçćĉidðd'd ddžeéĕĕĕêêêêêê 

îijîjjjjkkklijjlijlihmmn ńňnnnnjnnoóŏôô 

ō cep b q r r ř r ř r ř r ř r s ś š š šşŝssißtŧťţtttuú ŭûùuùuùu'u'u'u'u'u'u

yýýyyyyyzźżzfß ffffiffifffaom()173 456789012345678

## 901234567890123456789

Character Set Overview

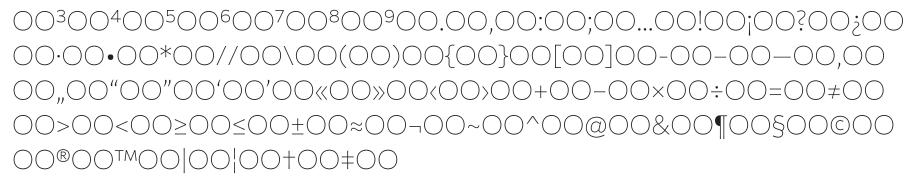


Character Set Overview

Character Set Overview Regular

HHAHHÆHHBHHCHHDHHEHHFHHGHHHHHHHHHHHKHHLHHŁHHMHH HHNHHNHHOHHØHHÆHHPHHÞHHQHHRHHSHHBHHƏHHTHH HHUHHU'HHVHHWHHXHHYHHZHHaHHæHHbHHcHHdHHðHHd'HH HHnHHoHHøHHœHHpHHþHHqHHrHHsHHßHHtHHuHHuHHvHH HHWHHXHHYHHZHHOHH1HH2HH3HH4HH5HH6HH7HH8HH9HH<sub>0</sub>HH  $HH_1HH_2HH_3HH_4HH_5HH_6HH_7HH_8HH_9HH^0HH^1HH^2HH^3HH^4HH^5HH^6HH^7HH$  $HH^{8}HH^{9}HH.HH,HH:HH;HH...HH!HH;HH;HH?HH;HH+HH+HH*HH//HH\HH(HH)$  $HH>HH+HH-HH\times HH\div HH=HH\pm HH>HH<HH>HH<HH+HH<math>\approx$ HH=HH=HH=HH OOAOOÆOOBOOCOODOOEOOFOOGOOHOOIOOJOOKOOLOOŁOO 00800d'00800e00f00g00h00h00i00j00k00k00l00l'00l00 00u00v00v00x00y00z00000100200300400500600700  $00800900_{0}00_{1}00_{2}00_{3}00_{4}00_{5}00_{6}00_{7}00_{8}00_{9}00^{0}00^{1}00^{2}00_{6}00_{7}00_{8}00_{9}00^{1}00^{1}00^{2}00_{8}00_{9}00^{1}00^{1}00^{2}00_{8}00_{9}00^{1}00^{$ 

Spacing Regular



nnAnnÆnnBnnCnnDnnEnnFnnGnnHnnInnJnnKnnLnnŁnnMnnNnnNnnOnn nnOnnØnnŒnnPnnÞnnQnnRnnSnnßnn∂nnTnnUnnUnnUnnVnnWnnXnnYnn nnZnnannænnbnncnndnnðnndnndnnennfnngnnhnnhnninnjnnknnknnlnnlnn nnłnnmnnnnnnnnnonnơnnønnœnnpnnþnnqnnrnnsnnßnntnnunnunnunnwnn nnxnnynnznnOnn1nn2nn3nn4nn5nn6nn7nn8nn9nn₀nn₁nn₂nn₃nn₄nn₅nn nn¬nn8nn₀nn¹nn²nn³nn⁴nn⁵nn6nn¬nn8nn9nn.nn,nn:nn;nn...nn!nn;nn?nn²nn nn·nn•nn\*nn/nn\nn(nn)nn{nn}nn[nn]nn-nn—nn,nn,nn"nn"nn"nn'nn«nn nn»nnknn>nn nn+nn—nn×nn÷nn=nn≠nn>nn<nn≥nn≤nn±nn≈nn¬nn~nn^nn nn@nn&nn¶nn§nn@nn™nn|nn¦nn†nn+nn

οοΑοοÆοοΒοοCooDooEooFooGooHoolooJooKooLooŁooMooNooJooOoo οοΘοοΦοοŒοοΡοοΡοοQooRooSooßooƏooTooUooƯooVooWooXoo οοΥοοΖοοαοοæοοboocoodooðoodoođooeoofoogoohooħooioojookoo οοκοοΙοοΙοοΙοοΙοοποοποοποοοοσοοφοοæοοροοβοοσοοσοοβοοτοο

Spacing

Spacing Regular

HHAHOAOO	HHNHONOO	HHYHOYOO	$HH_{6}HO_{6}OO$	HH!HO!OO
HHÆHOÆOO	HHNHONOO	HHZHOZOO	HH <sub>7</sub> HO <sub>7</sub> OO	HH¡HO¡OO
HHBHOBOO	HHOH0000	HH0H0000	HH <sub>8</sub> HO <sub>8</sub> OO	HH3HO3OO
HHCHOCOO	HHƠHOƠOO	HH1HO100	$HH_{9}HO_{9}OO$	$HH_{\dot{z}}HO_{\dot{z}}OO$
HHDHODOO	HHØHOØOO	HH2HO2OO	HH0HO0OO	$HH\cdot HO\cdot OO$
HHÐHOÐOO	HHŒHOŒOO	HH3HO3OO	HH1HO1OO	$HH \bullet H \bigcirc \bullet \bigcirc \bigcirc$
HHEHOEOO	HHPHOPOO	HH4HO4OO	HH <sup>2</sup> HO <sup>2</sup> OO	HH*HO*OO
HHFHOFOO	HHÞHOÞOO	HH5H0500	HH3HO3OO	HH/HO/OO
HHGHOGOO	HHQHOQOO	HH6H0600	HH4HO4OO	HH\HO\OO
HHHHOHOO	HHRHOROO	HH7HO7OO	$HH^{5}HO^{5}OO$	HH(HO(OO
HHĦHOĦOO	HHSHOSOO	HH8H0800	HH6HO6OO	HH)HO)OO
HHIHOIOO	HHBHOBOO	HH9H0900	$HH^{7}HO^{7}OO$	HH{HO{00
HHJHOJOO	HHƏH0Ə00	$HH_0HO_0OO$	HH8HO8OO	HH}HO}OO
HHKHOKOO	HHTHOTOO	$HH_{1}HO_{1}OO$	HH9HO9OO	HH[HO[OO
HHLHOLOO	HHUHOUOO	$HH_2HO_2OO$	HH.HO.OO	HH]HO]OO
HHĽHOĽOO	HHVHOVOO	$HH_3HO_3OO$	HH,HO,OO	HH-HO-OO
HHŁHOŁOO	HHWHOWOO	$HH_{4}HO_{4}OO$	HH:HO:00	HH-HO-OO
HHMHOMOO	HHXHOXOO	$HH_{5}HO_{5}OO$	HH;HO;OO	HH-HO-OO

Spacing Regular

HH,HO,OO	HH HO OO	nninoioo	nnsnosoo	nn9no9oo
HH"HO"OO	HH+HO+OO	nnjnojoo	nnßnoßoo	nn <sub>o</sub> no <sub>o</sub> oo
HH"HO"OO	HH#HO#00	nnknokoo	nntnotoo	nn <sub>1</sub> no <sub>1</sub> 00
HH"HO"OO		nnknokoo	nnunouoo	nn <sub>2</sub> no <sub>2</sub> oo
HH'HO'OO	nnanoaoo	nnInoloo	nnvnovoo	nn <sub>3</sub> no <sub>3</sub> oo
HH'HO'OO	nnænoæoo	nnľnoľoo	nnwnowoo	nn <sub>4</sub> no <sub>4</sub> oo
HH«HO«OO	nnbnoboo	nntnotoo	nnxnoxoo	nn <sub>5</sub> no <sub>5</sub> 00
HH»HO»OO	nncnocoo	nnmnomoo	nnynoyoo	nn <sub>6</sub> no <sub>6</sub> oo
HH <ho<oo< td=""><td>nndnodoo</td><td>nnnnonoo</td><td>nnznozoo</td><td>nn<sub>7</sub>no<sub>7</sub>00</td></ho<oo<>	nndnodoo	nnnnonoo	nnznozoo	nn <sub>7</sub> no <sub>7</sub> 00
HH>HO>OO	nnd'nod'oo	nnŋnoŋoo	nn0no0oo	nn <sub>8</sub> no <sub>8</sub> oo
HH HO OO	nnðnoðoo	nnonoooo	nn1no1oo	nn <sub>9</sub> n0 <sub>9</sub> 00
HH@HO@OO	nnđnođoo	nnơnoơoo	nn2no2oo	nn <sup>o</sup> no <sup>o</sup> oo
HH&HO&OO	nnenoeoo	nnønoøoo	nn3no3oo	nn¹no¹oo
$HH\PHO\POO$	nnənoəoo	nnœnoœoo	nn4no4oo	nn²no²oo
HH§HO§OO	nnfnofoo	nnpnopoo	nn5no5oo	nn <sup>3</sup> no <sup>3</sup> oo
HH©HO©OO	nngnogoo	nnþnoþoo	nn6no6oo	nn <sup>4</sup> no <sup>4</sup> oo
$HH^{\mathbb{R}}HO^{\mathbb{R}}OO$	nnnnonoo	nnqnoqoo	nn7no7oo	nn <sup>5</sup> no <sup>5</sup> oo
$HH^{TM}HO^{TM}OO$	nnħnoħoo	nnrnoroo	nn8no8oo	nn <sup>6</sup> no <sup>6</sup> oo

Spacing

nn<sup>7</sup>no<sup>7</sup>oo nn<sup>8</sup>no<sup>8</sup>oo nn<sup>9</sup>no<sup>9</sup>oo nn.no.oo nn,no,oo nn:no:oo nn;no;oo nn!no!oo nninojoo nn?no?oo nninoioo nn·no·oo nn•no•oo nn\*no\*00 nn/no/oo nn\no\oo nn(no(oonn)no)oo

nn{no{oo nn}no}oo nn[no[oo nn]no]oo nn-no-oo nn-no-oo nn-no-oo nn,no,oo nn,,no,,oo nn"no"oo nn"no"oo nn'no'oo nn'no'oo nn«no«oo nn»no»oo nn<no<00 nn>no>oo nn no oo

nn@no@oo nn&no&oo nn¶no¶oo nn§no§oo nn©no©oo nn®no®oo nn<sup>TM</sup>no<sup>TM</sup>oo nn|no|oo nntnotoo 

I "Ask Jeff" or 'Ask Jeff'. Take the chef d'œuvre! Two of [of] (of) 'of' "of" of? of! of\*. Two of [of] (of) 'of' "of" of? of! of\*. Ydes, Yffignac and Ygrande are in France: so are Ypres, Les Woëvres, the Fôret de Wœvres, the Voire and Vauvise. Yves is in heaven; D'Amboise is in jail. Lyford's in Texas & L'Anse-aux-Griffons in Québec; the Łyna in Poland. Yriarte, Yciar and Ycsaÿe are at Yale. Kyoto and Ryotsu are both in Japan, Kwikpak on the Yukon delta, Kvæven in Norway, Kyulu in Kenya, not in Rwanda.... Walton's in West Virginia, but «Wren» is in Oregon. Tlálpan is near Xochimilco in México. The Zygos & Xylophagou are in Cyprus, Zwettl in Austria, Fænø in Denmark, the Vøringsfossen and Værøy in Norway. Tchula is in Mississippi, the Tittabawassee in Michigan. Twodot is here in Montana, Ywamun in Burma. Yggdrasil and Ymir, Yngvi and Vóden, Vídrið and Skeggjöld and Týr are all in the Eddas. Tørberget and Våg, of course, are in Norway, Ktipas and Tmolos in Greece, but Vázquez is in Argentina, Vreden in Germany, Von-Vincke-Straße in Münster, Vdovino in Russia, Ytterbium in the periodic table. Are Toussaint L'Ouverture, Wölfflin, Wolfe, Miłosz and Wū Wŭ all in the library? 1510–1620, 11:00 pm, and the 1980s are over. Ergänzt von Typefacts: Ist da "Jemand"? "Volker?" – "Wolf". "Anna?"

- "Yvonne". "Torsten fragte: 'Vladimir?', später riefer 'Wolf' und 'Theresa', dann 'Andreas' und 'Yvonne". Eleganter: Ist da »Jemand«? »Volker?« – »Wolf«. »Anna?« – »Yvonne«. »Torsten fragte: 
>Vladimir?‹, später rief er ›Wolf‹ und ›Theresa‹, dann ›Andreas‹ und 
>Yvonne«.

Aar Abo Act Adj Aer Aft Aga Ahe Aie Aji Ake Alm Amo Ano Aoa App Agu Art Ass Att Aug Ave Awa Axe Aye Azo Bal Bbn Bcc Bdj Ber Bfd Bga Bhu Bie Bji Bkl Bli Bmo Bni Boa Bpi Bqu Brt Bss Btl But Bve Bwa Bxl Bye Bzo Cal Cbn Ccn Cdj Cer Cfi Cga Che Cie Cjn Ckl Cle Cmo Cnl Coa Cpl Cqu Crl Css Ctl Cul Cvl Cwl Cxl Cyi Czo Dal Dbn Dci Ddj Der Dfl Dga Dhr Die Dji Dkl Dli Dmo Dnu Don Dpi Dqu Dri Dsl Dtl Dul Dvl Dwl Dxl Dya Dzn Ear Ebe Ech Edw Een Efo Ega Ehr Eit Ejo Ekn Eld Emp Ens Eob Epa Equ Ero Est Eth Euc Eva Ewa Exe Eyo Eze Fal Fbo Fci Fdj Fer Ffu Fgn Fhi Fil Fjo Fkl Fli Fmi Fnl Fol Fpi Fqu Fra Fst Fto Ful Fvl Fwl Fxi Fvi Fzi Gal Gbo Gch Gdj Ger Gfl Ggl Ghi Gil Gjl Gke Gli Gmo Gnl Gol Gpi Gqu Gra Gst Gto Gut Gve Gwl Gxi Gyn Gzn Har Hbo Hct Hdj Her Hfl Hga Hhe Hie Hji Hke Hlm Hmo Hno Hon Hpl Hqu Hrt Hss Htt Hue Hve Hwa Hxe Hyu Hzi lan lbo lct Idj ler Ift Iga Ihe lie Ijo Ike Ilm Imo Ino Ion Ipl Iqu Irt Iss Ita Iut Ive Iwa

Ixe Iyo Izo Jap Jbo Jct Jdj Jer Jfn Jgu Jhe Jie Jjl Jkl Jlm Jmo Jno Jon Jpl Jqu Jrt Jss Jtt Jut Jve Jwa Jxe Jyn Jzt Kan Kbo Kci Kdi Ker Kfn Kga Khe Kie Kjl Kkn Klm Kmo Kno Kon Kpl Kgu Krt Kss Kti Kui Kve Kwa Kxe Kye Kzo Lam Lbo Lct Ldj Len Lft Lga Lhe Lie Lju Lke Llm Lmo Lno Lon Lpl Lgu Lrt Lss Ltt Luc Lve Lwa Lxe Lye Lzt Mar Mbu Mct Mdj Mer Mfl Mga Mhe Mie Mji Mke Mlf Mmi Mnu Mon Mpl Mqu Mrt Mss Mtt Mut Mvl Mwa Mxe Myu Mzi Nam Nbu Nct Ndj Nel Nfl Nga Nhi Nie Njn Nke Nlo Nmi Nnu Non Npr Ngu Nrt Nst Ntu Nul Nvd Nwa Nxe Nyi Nzu Oan Obu Oct Odj Oer Ofa Oga Ohe Oie Oja Oke Olf Omi Onu Oon Opl Oqu Ort Oss Ott Out Ovl Owa Oxe Oye Ozo Par Pbl Pct Pdj Per Pfe Pgs Phi Pie Pji Pki Pla Pml Pnu Pon Ppl Pqu Prt Psa Pts Pul Pvc Pwi Pxl Pyn Pzl Qal Qbo Qct Qdj Qer Qfi Qga Qhe Qie Qji Qke Qlm Qmo Qno Qoa Qpp Qqu Qrt Qss Qtt Qui Qve Qwa Qxe Qyo Qzo Rad Rbi Rct Rdj Ren Rfe Rgs Rha Ria Rji Rkl Rli Rms Rni Roa Rpi Rqu Rrt Rsi Rtd Rut Rvi Rwl Rxi Ryn Rzi Sar Sbo Sct Sdl Ser Sfo Sgi She Sie Sja Ski Slo Smi Sno Sol Spe Squ Srt Sst Stt Sut Sve Swa Sxe Syl Szo Tar Tba Tcm Tdi Ter Tfl Tgi The Tie Tji Tke Tlm Tmo Tno Tol Tpi Tqu Trt Tsi Tti Tut Tvl Twl Txl Tyl Tzo Ual Ubi Uct Udj Uer Ufc Uga Uhi Uie Uji Uke Ulm Umo Uno Uol Upp Uqu Urt Uss Utl Uui Uvl Uwl Uxe Uye Uzo Val Vbo Vct Vdj Ver Vft

Vga Vhe Vie Vjl Vki Vlm Vmo Vno Vol Vpi Vqu Vrl Vsi Vtt Vut Vvl Vwl Vxl Vyl Vzi Wal Wbo Wcl Wdj Wer Wfi Wga Whe Wie Wjl Wke Wlm Wmo Wno Wol Wpi Wqu Wrl Wsi Wtt Wut Wvl Wwl Wxl Wya Wzl Xal Xbo Xce Xdj Xer Xft Xga Xhe Xie Xjl Xki Xlm Xmo Xno Xol Xpi Xqu Xrl Xsi Xtt Xut Xvl Xwl Xxl Xye Xzi Yal Ybo Yci Ydj Yer Yfl Yga Yhe Yie Yjo Ykl Yli Ymo Yno Yol Ypi Yqu Yrl Ysi Ytt Yut Yvl Ywl Yxl Yyl Yzi Zan Zbr Zco Zdj Zer Zfl Zga Zhe Zie Zji Zke Zlm Zmo Zno Zol Zpi Zqu Zro Zsn Zti Zut Zvl Zwl Zxl Zyl Zzl

Aardvark Ablution Acrimonious Adventures Aeolian Africa
Agamemnon Ahoy Aileron Ajax Akimbo Altruism America
Anecdote Aorta Aptitude Aquarium Arcade Aspartame Athens
Aurelius Avuncular Awning Axminster Ayers Azure Banishment
Benighted Bhagavad Biblical Bjorn Blancmange Bolton Brusque
Burnish Bwana Byzantium Cabbala Cetacean Charlemagne Cicero
Clamorous Cnidarian Conifer Crustacean Ctenoid Culled Cynosure
Czarina Dalmatian Delphi Dhurrie Dinner Djinn Document Drill
Dunleary Dvorak Dwindle Dynamo Eames Ebullient Echo Edify
Eels Eftsoons Egress Ehrlich Eindhoven Eject Ekistics Elzevir
Eminence Ennoble Eocene Ephemeral Equator Erstwhile Estienne

Etiquette Eucalyptus Everyman Ewen Exeter Eyelet Ezekiel Fanfare Ferocious Ffestiniog Finicky Fjord Flanders Forestry Frills Furniture Fylfot Garrulous Generous Ghastly Gimlet Glorious Gnomon Golfer Grizzled Gumption Gwendolyn Gymkhana Harrow Heifer Hindemith Horace Hsi Hubris Hybrid lambic Ibarra Ichthyology Identity levgeny Ifritignite Ihre Ikon Iliad Imminent Innovation Iolanthe Ipanema Irascible Island Italic Ivory Iwis Ixtapa Iyar Izzard Janacek Jenson Jitter Joinery Jr. Jungian Kaiser Kenilworth Khaki Kindred Klondike Knowledge Kohlrabi Kraken Kudzu Kvetch Kwacha Kyrie Labrador Lent Lhasa Liniment Llama Longboat Luddite Lyceum Mandarin Mbandaka Mcintyre Mdina Mendacious Mfg. Mg Millinery Mlle. Mme. Mnemonic Moribund Mr. Ms. Mtn. Munitions Myra Narragansett Nefarious Nguyen Nile Nkoso Nnenna Nonsense Nr. Nunnery Nyack Oarsman Oblate Ocular Odessa Oedipus Often Ogre Ohms Oilers Okra Olfactory Ominous Onerous Oogamous Opine Ornate Ossified Othello Oubliette Ovens Owlish Oxen Oyster Ozymandias Parisian Pb Pd. Penrose Pfennig Pg. Pharmacy Pirouette Pleistocene Pneumatic Porridge Pp. Principle Psaltery Ptarmigan Pundit Pyrrhic Qaid Qed Qibris Qom Quill Ransom Rb. Rd. Renfield Rheumatic Ringlet Rm.

Ronsard Rp. Rte. Runcible Rwanda Rye Ransom Rb. Rd. Renfield Rheumatic Ringlet Rm. Ronsard Rp. Rte. Runcible Rwanda Rye Salacious Sbeitla Scherzo Serpentine Sforza Shackles Sinful Sjoerd Skull Slalom Smelting Snipe Sorbonne Spartan Squire Sri Stultified Summoner Svelte Swarthy Sykes Szentendre Tarragon Tblisi Tcherny Tennyson Thaumaturge Tincture Tlaloc Toreador Treacherous Tsunami Turkey Twine Tyrolean Tzara Ubiquitous Ucello Udder Ufology Ugric Uhlan Uitlander Ukulele Ulster Umber Unguent Uomo Uplift Ursine Usurious Utrecht Uvula Uxorious Uzbek Vanished Vd. Venomous Vindicate Voracious Vrillier Vs. Vt. Vulnerable Vying Washington Wendell Wharf Window Wm. Worth Wrung Wt. Wunderman Wyes Xanthan Xenon Xiao Xmas Xonen Xray Xuxa Xylem Yarrow Ybarra Ycair Yds. Yellowstone Yggdrasil Yin Ylang Yours Ypsilanti Yquem Yrs. Ys. Ytterbium Yunnan Yvonne Zanzibar Zero Zhora Zinfandel Zone Zuni Zwieback Zygot

....\*

"a.a,a;a:a!a?a;a-a-a-a'a'a'a'a'a"a"a"a"a"a'a'a\*a·a•a(a)a[a]a{a} a«a»a»a«a©a@a&a®a™a\a/a

"à.à,à;à:à!à?à;à;à-à-à-à-à'à'à'à'à'à"à"à"à"à"à'à'à\*à-à-à(à)à[à]à{à} ă«ă»ă»ă«ă©ă@ă&ă®ă™ă\ă/ă  $\mathring{a} \ll \mathring{a} \gg \mathring{a} \gg \mathring{a} \ll \mathring{a} \otimes \mathring{a} \otimes \mathring{a} \otimes \mathring{a} \otimes \mathring{a} \otimes \mathring{a} \times \mathring{a} \wedge \mathring{a} \otimes \mathring{a} \otimes$ "ä.ä,ä;ä:ä!ä?ä;ä-ä-ä-ä-ä'ä'ä'ä'ä'ä"ä"ä"ä"ä"ä'ä'ä\*ä-ä-ä(ä)ä[ä]ä{ä} ă«ă»ă»ă«ă©ă@ă&ă®ă™ă\ă/ă "á.á,á;á:á!á?á;á-á-á-á-á-á'á'á'á'á'á"á"á"á"á"á"á'á'á\*á\*á•á(á)á[á]á{á} á«á»á»á«á©á@á&á®á™á\á/á "â.â,â;â:â!â?â;â-â-â-â-â-â'â'â'â'â'â'â"â"â"â"â"â'â'â\*â•â(â)â[â]â{â} à«à»à»à«à©à@à&à®à™à\à/à "ã.ấ,ấ;ấ:ấ!ấ?ấ;ấ-ấ-ấ-ấ-ấ'ấ'ấ'ấ'ấ'ấ"ấ"ấ"ẩ"ẩ"ẩ\*ẩ\*ẩšíấ\*ấ•ấ(ấ)ẩ[ấ]ấ{ấ} á«á»á»á«á©á@á&á®á™á\á/á "ą.ą,ą;ą:a̞!a̞?a̞ja̞¿a̞-a̞-a̞-a̞-a̞'a̞'a̞'a̞'a̞"a̞"a̞"a̞"a̞"a̞'a̞'a̞\*a̞·a̞•a̞(a̞)a̞[a̞]a̞{a̞} "æ.æ,æ;æ:æ!æ?æjæ;æ-æ-æ-æ'æ'æ'æ'æ'æ"æ"æ"æ"æ'æ'æ'æ  $x \cdot x(x) = x(x) \cdot x(x$ "b.b,b;b:b!b?b;b¿b-b-b-b'b'b'b'b'b"b"b"b"b"b"b'b\*b·b•b(b)b[b] b{b}b«b»b»b«b©b@b&b®b™b\b/b "c.c,c;c:c!c?cjc;c-c-c-c'c'c'c'c"c"c"c"c"c"c"c'c'c\*c·c•c(c)c[c]c{c} 

```
"ć.ć,ć;ć:ć!ć?ć;ć-ć-ć-ć-ć'ć'ć'ć'ć"ć"ć"ć"ć"ć"ć"ć'ć'ć*ć·ć•ć(ć)ć[ć]ć{ć}
ć«ć»ć»ć«ć©ć@ć&ć®ć™ć\ć/ć
"č.č,č;č:č!č?č;č÷č-č-č-č'č'č'č'č"č"č"č"č"č"č'č'č*č·č•č(č)č[č]č{č}
č«č»č»č«č©č@č&č®č™č\č/č
"d.d,d;d:d!d?d;d-d-d-d'd'd'd'd"d"d"d"d"d"d'd'd*d·d•d(d)d[d]d{d}
d«d»d»d«d©d@d&d®d™d\d/d
"ð.ð,ð;ð:ð!ð?ð;ð-ð-ð-ð-ð'ð'ð'ð'ð"ð"ð"ð"ð"ð"ð'ð*ð·ð•ð(ð)ð[ð]ð{ð}
ð«ð»ð»ð«ð©ð@ð&ð®ð™ð\ð/ð
d'(d')>d'>d'(d'Od'@d'&d'®d'TMd\d'/d'
"ā.ā,ā;ā:ā!ā?ā;ā¿ā-ā—ā—ā'ā'ā'ā'ā"ā"ā"ā"ā"ā'ā'ā*ā·ā•ā(ā)ā[ā]ā{ā}
d«d»d»d«d©d@d&d®d™d\d/d
"e.e,e;e:e!e?e¡e;e-e-e-e'e'e'e'e"e"e"e"e"e"e'e'e'e'e*e·e•e(e)e[e]e{e}
e«e»e»e«e©e@e&e®e™e\e/e
"é.é,é;é:é!é?é;é>é-é-é-é'é'é'é'é"é"é"é"é"é"é'é'é*é·é•é(é)é[é]é{é}
é«é»é»é«é©é@é&é®é™é\é/é
"ě.ě,ě;ě:ě!ě?ě;ě;ě-ě-ě-ě'ě'ě'é'é'é"ě"ě"ě"ě"ě'ě'ě'ě*ě·ě•ě(ě)ě[ě]ě{ě}
ě«ě»ě»ě«ě©ě@ě&ě®ě™ě\ě/ě
"é.é,é;é:é!é?é;é-é-é-é-é'é'é'é'é"é"é"é"é"é"é"é'é*é*é•é(é)é[é]é{é}
é«é»é»é«é©é@é&é®é™é\é/é
```

```
"ê.ê,ê;ê:ê!ê?ê;ê;ê-ê-ê-ê-ê'ê'ê'ê'ê'ê"ê"ê"ê"ê"ê"ê'ê'ê*ê•ê(ê)ê[ê]ê{ê}
ê«ê»ê»ê«ê©ê@ê&ê®ê™ê\ê/ê
"ể.ể,ể;ể:ể!ể?ể;ểċể-ể-ể-ể-ể'ể'ể'ể'ể"ể"ể"ể"ể"ểčể*ể·ể·ể(ể)ể[ể]ể{ể}
\hat{\mathbf{e}} \ll \hat{\mathbf{e}} \gg \hat{\mathbf{e}} \ll \hat{\mathbf{e}} \otimes \hat{\mathbf{
 "f.f,f;f:f!f?f;f-f-f-f'f'f'f'f"f"f"f"f"f"f'f*f·f•f(f)f[f]f{f}
f«f»f»f«f©f@f&f®f™f\f/f
"g.g,g;g:g!g?gig¿g-g-g-g'g'g'g'g"g"g"g"g"g"g"g'g*g•g(g)g[g]g{g}
ĕĸĕĸĕĸĕĸĔŒĕ@ĕ&ĕ®ĕ™ĕ\ĕ/ĕ
"h.h,h;h:h!h?h;h-h-h-h'h'h'h'h'h"h"h"h"h"h'h'h*h·h•h(h)h[h]h{h}
h«h»h»h«h©h@h&h®h™h\h/h
 "ħ.ħ,ħ;ħ:ħ!ħ?ħ;ħ-ħ-ħ-ħ-ħ'ħ'ħ'ħ'ħ'ħ"ħ"ħ"ħ"ħ'ħ'ħ*ħ·ħ•ħ(ħ)ħ[ħ]ħ{ħ}
h«h»h»h«h©h@h&h®h™h\h/h
 "i.i,i;i:i!i?i¡i¿i-i-i-i'i'i'i'i''i"i"i"i"i"i"i'i*i·i•i(i)i[i]i{i}i«i»i»i«i©i@i&i®i™i\i/i
 "ï.ï,ï;ï:ï!ï?ï¡ï¿ï-ï-ï-ï'ï'ï'ï'ï'ï'ï'ï'ï'ï'ï'ï'i*ï·ï•ï(ï)ï[i]ï{i}ï«ï»ï»ï«ï©ï@ï&ï®ï™ï\ï/ï
 "į.i,i;i:i!i?iiiėi-i-i-i'i'i'i"i"i"i"i"i"i"i"i"i*i·i•i(i)i[i]i{i}i«i»i»i«i©i@i&i®i™i\i/i
```

"ì.ì,ì;ì:ì!ì?ì;ì;ì-ì-ì-ì-ì'ì'î'î'î'î'î'î'î'î'î'i\*ì·ì•ì(ì)ì[ì]ì{î}ì«ì»ì»ì«ì©ì@ì&ì®ì™ì\ì/ì  $||\hat{x}_{1}||_{1}^{2}||\hat{x}_{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||\hat{x}_{1}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{1}^{2}||_{$  $\label{eq:continuity} \text{$$_{i}$} = \overline{i} - \overline{i} -$ "į.į,į;į:į!į?įįįį–į–į–į'į'į'į"į"į"į"į"į"į"į'įi\*į·į•į(į)į[į]į{į}į«į»į»į«į©į@į&į®į™į\į/į "j.j,j;j:j!j?j;j¿j-j-j-j'j'j'j'j'j"j"j"j"j"j'j\*j·j•j(j)j[j]j{j}j«j»j»j«j©j@j&j®j™j\j/j "k.k,k;k:k!k?k¡k¿k-k-k-k'k'k'k'k'k"k"k"k"k"k"k'k'k\*k·k•k(k)k[k]k{k} k«k»k»k«k©k@k&k®k™k\k/k "m.m,m;m:m!m?mim;m-m-m-m'm'm'm'm"m"m"m"m"m"m'm'm\* n«n»n»n«n©n@n&n®n™n\n/n "ň.ň,ň;ň:ň!ň?ň;ň;ň-ň-ň-ň'ň'ň'ň'ň"ň"ň"ň"ň"ň'ň'ň'ň\*ň·ň•ň(ň)ň[ň]ň{ň} ň«ň»ň»ň«ň©ň@ň&ň®ň™ň\ň/ň "o.o,o;o:o!o?o;o>o-o-o-o'o'o'o'o"o"o"o"o"o"o'o'o\*o·o•o(o)o[o] 0{0}0%0%0%0%0©0@0&0®0™0\0/0  $,, \acute{0}. \acute{0}, \acute{0}; \acute{0}: \acute{0}! \acute{0}? \acute{0}; \acute{0}; \acute{0}-\acute{0}-\acute{0}-\acute{0}-\acute{0}' \acute{0}' \acute{0}' \acute{0}' \acute{0}' \acute{0}'' \acute{0}$ 

ő{ó}ő«ó»ó»ó«ó©ó@ó&ó®ó™ó\ó/ó "ô.ô,ô;ô:ô!ô?ô;ô;ô-ô-ô-ô'ô'ô'ô'ô'ô"ô"ô"ô"ô"ô'ô'ô'ô\*ô·ô•ô(ô)ô[ô] "ổ.ổ,ổ;ổ:ổ!ổ?ổ;ổċổ-ổ-ổ-ổď°ć'ổ'ổ'ổ'ổ"ổ"ổ"ổ"ổ"ổ'ổ'ởč\*ổ·ổ•ổ(ổ)ổ[ổ]  $\tilde{\delta}\{\tilde{\delta}\}\tilde{\delta}\langle\tilde{\delta}\rangle\tilde{\delta}\langle\tilde{\delta}\rangle\tilde{\delta}\rangle\tilde{\delta}\langle\tilde{\delta}$ "ơ.ơ,ơ;ơ:ơ!ơ?ơ;ơ;ơ-ơ-ơ-ơ'ơ'ơ'ơ'ơ"ơ"ơ"ơ"ơ"ơ"ơ"ơ"ơ"ở\*ơ·ơ•ơ(ơ)ơ[ơ] "ő.ő,ő;ő:ő!ő?őjő¿ő-ő-ő-ő'ő'ő'ő'ő'ő"ő"ő"ő"ő"ő"ő'ő\*ő·ő•ő(ő)ő[ő] ,,œ.œ,œ;œ:œ!œ?œ;œ-œ-œ-œ-œ'œ'œ'œ'œ"œ"œ"œ"œ"œ"  $ce'ce^*ce \cdot ce(ce)ce[ce]ce(ce)ce(c$  $\infty/\infty$ "p.p,p;p:p!p?p;p-p-p-p'p'p'p'p"p"p"p"p"p"p'p'p\*p·p•p(p)p[p] p{p}p«p»p»p«p©p@p&p®p™p\p/p "b.b,b;b:b!b?b;b¿b-b-b-b'b'b'b'b'b"b"b"b"b"b"b'b\*b·b•b(b)b[b]

Kerning

b{b}b«b»b»b«b@b@b&b®b™b\b/b

```
,,q.q,q;q:q!q?q;q¿q-q-q-q'q'q'q'q"q"q"q"q"q"q"q'q'q'q*q•q(q)q[q]q{q}
"r.r,r;r:r!r?r;r;r-r-r-r'r'r'r'r"r"r"r"r"r"r'r'r*r·r•r(r)r[r]r{r}
r«r»r»r«r©r@r&r®r™r\r/r
"ŕ.ŕ,ŕ;ŕ:ŕ!ŕ?ŕ;ŕ¿ŕ-ŕ-ŕ-ŕ'ŕ'ŕ'ŕ'ŕ"ŕ"ŕ"ŕ"ŕ"ŕ"ŕ'*ŕ'ŕ*ŕ·ŕ•ŕ(ŕ)ŕ[ŕ]ŕ{ŕ}
ŕ«ŕ»ŕ»ŕ«ŕ©ŕ@ŕ&ŕ®ŕ™ŕ\ŕ/ŕ
"ř.ř,ř;ř:ř!ř?ř;ř;ř-ř–ř–ř'ř'ř'ř'ř"ř"ř"ř"ř"ř'ř*ř·ř•ř(ř)ř[ř]ř{ř}
ř«ř»ř»ř«ř©ř@ř&ř®ř™ř\ř/ř
"s.s,s;s:s!s?s;s-s-s-s's's's's"s"s"s"s"s"s's's*s·s•s(s)s[s]s{s}
s«s»s»s«s©s@s&s®s™s\s/s
"Š.Š,Š;Š:Š!Š?ŠįŠ;Š-Š-Š—Š'Š'Š'Š'Š'Š"Š"Š"Š"Š"Š"Š*Š·Š•Š(Š)Š[Š]Š{Š}
š«š»š»š«š©š@š&š®š™š\š/š
"B.B,B;B:B!B?B;B>B-B-B-B'B'B'B'B'B"B"B"B"B"B'B'B'B*B\B\B\B\B[B]
"t.t,t;t:t!t?t;t-t-t-t-t't't't"t"t"t"t"t"t"t't't*t·t*t·t•t(t)t[t]t{t}
t«t»t»t«t©t@t&t®t™t\t/t
"t.t,t;t:t!t?t;t-t-t-t-t't't't't"t"t"t"t"t"t't't*t.t+tt[t]t{t}
t«t»t»t«t©t@t&t®tTMt\t/t
"ť.ť,ť;ť:ť!ť?ť;ť-ť-ť-ť'ť'ť'ť'ť'ť"ť"ť"ť"ť"ť'ť*ť·ť*ť·ť\ť(ť)ť[ť]ť{ť}
ť«ť»ť»ť«ť©ť@ť&ť®ť™ť\ť/ť
```

```
"u.u,u;u:u!u?u¡u¿u-u-u-u'u'u'u'u"u"u"u"u"u"u"u'u'u*u·u•u(u)u[u]u{u}
u«u»u»u«u©u@u&u®u™u\u/u
u{u}u%uxuxuxu@u@u&u®umu\u/u
"ű.ű,ű;ű:ű!ű?ű¡ű¿ű-ű-ű-ű"ű'ű'ű'ű"ű"ű"ű"ű"ű"ű"ű'ű'ű*ű·ű•ű(ű)ű[ű]ű{ű}
ű«ű»ű»ű«ű©ű@ű&ű®ű™ű\ű/ű
ų«ų»ų»ų«ų©ų@ų&ų®ų™ų\ų/ų
"w.w,w;w:w!w?wjwżw-w-w-w'w'w'w'w"w"w"w"w"w"w'w*w·w•
"x.x,x;x:x!x?x;x;x-x-x-x'x'x'x'x"x"x"x"x"x"x"x'x*x.x•x(x)x[x]x{x}
y«y»y»y«y©y@y&y®y<sup>™</sup>y\y/y
y«y»y»y«y©y@y&y®y<sup>TM</sup>y\y/y
"z.z,z;z:z!z?z;z¿z-z-z-z'z'z'z'z"z"z"z"z"z"z"z'z'z*z·z•z(z)z[z]z{z}
```

$$\label{eq:control_problem} \begin{split} & \text{```} \dot{\textbf{Z}} \dot{\textbf{Z}$$

"Đ.Đ,Đ;Đ:Đ!Đ?Đ;Đ;Đ-Đ-Đ-Đ-Đ'Đ'Đ'Đ'Đ"Đ"Đ"Đ"Đ"Đ"Đ"Đ"Đ"Đ-Đ•Đ (Đ)Đ[Đ]Đ{Đ}ЫллЫĐ©Đ@Đ&ЮЙĐ\Đ/Đ

```
"E.E,E;E:E!E?E;E-E-E-E-E'E'E'E'E"E"E"E"E"E"E'E'E'E*E·E•E(E)E[E]
E{E}E\llEE»E»E«E©E@E&E®ETME\E/E
F«F»F»F«F©F@F&F®FTMF\F/F
"G.G,G;G:G!G?G¡G¿G-G-G-G'G'G'G'G"G"G"G"G"G"G"G"G"G'G*G·G•G
"H.H,H;H:H!H?H;H;H-H-H-H'H'H'H'H"H"H"H"H"H"H'H'H+H•H
(\mathsf{H})\mathsf{H}[\mathsf{H}]\mathsf{H}\{\mathsf{H}\}\mathsf{H} \\ \mathsf{H} \\ \mathsf{
"K.K,K;K:K!K?K;K¿K-K-K-K'K'K'K'K'K"K"K"K"K"K'K'K*K·K•K(K)K[K]
K{K}K«K»K»K«K©K@K&K®K™K\K/K
L«L»L»L«L©L@L&L®L™L\L/L
"Ľ.Ľ,Ľ;Ľ:Ľ!Ľ?Ľ;Ľ¿½Ľ-Ľ-Ľ"Ľ"Ľ"Ľ"Ľ"Ľ"Ľ"Ľ"Ľ"Ľ"Ľ"Ľ*Ľ·Ľ•Ľ(Ľ)Ľ[Ľ]Ľ{Ľ}
L'«L'»L'»L'«L'©L'@L'&L'®L'TML'\L'/L'
"Ł.Ł,Ł;Ł:Ł!Ł?Ł;ŁżŁ-Ł-Ł-Ł'Ł'Ł'Ł'Ł'Ł"Ł"Ł"Ł"Ł"Ł"Ł'Ł*Ł·Ł•Ł(Ł)Ł[Ł]Ł{Ł}
L«L»L»L«L©L@L&L®LTML\L/L
```

## M/M

"N.N,N;N:N!N?N;N>N-N-N-N'N'N'N'N"N"N"N"N"N'N'N\*N·N•N  $(N)N[N]N\{N\}N\llN\ggN\llN@N@N&N^mN/N/N$ "O.O,O;O:O!O?O¡O¿O-O-O-O'O'O'O'O"O"O"O"O"O"O"O'O\*O·O •O(O)O[O]O{O}O«O»O»O«O©O@O&O®O™O\O/O "O.O,O;O:O!O?O;O-O-O-O'O'O'O'O'O"O"O"O"O"O'O'O\*O·O •0(0)0[0]0{0}0«0»0»0«0©0@0&0®0™0\0/0 "Œ.Œ,Œ;Œ:Œ!Œ?Œ;Œ-Œ-Œ-Œ'Œ'Œ'Œ'Œ Œ"Œ"Œ"Œ"Œ'Œ`Œ\*Œ•Œ(Œ)Œ[Œ]Œ{Œ} Œ《Œ》Œ》Œ《Œ©Œ@Œ&Œ®Œ™Œ\Œ/Œ \_\_P.P.P.P:P!P?P;P>P-P-P-P'P'P'P'P"P"P"P"P"P'P'P\*P.P•P(P)P[P] "Þ.Þ,Þ;Þ:Þ!Þ?Þ;Þ-Þ-Þ-Þ-Þ'Þ'Þ'Þ'Þ"Þ"Þ"Þ"Þ"Þ"Þ'Þ'Þ\*Þ·Þ•Þ(Þ)Þ[Þ] P{P}P«P»P»P«P@P@P&P®PTMP\P/P "Q.Q,Q;Q:Q!Q?Q;Q-Q-Q-Q'Q'Q'Q'Q'Q"Q"Q"Q"Q"Q"Q'Q'Q\*Q·Q  $\bullet Q(Q)Q[Q]Q\{Q\}Q (Q) Q (Q) Q$ "R.R,R;R:R!R?R;R-R-R-R-R'R'R'R'R"R"R"R"R"R"R'R'R\*R·R•R(R)  $R[R]R\{R\}R\langle R\rangle R\rangle R\langle R\otimes R\otimes R\otimes R^{\otimes}R^{\mathsf{TM}}R R R R$ 

```
"S.S,S;S:S!S?S;S-S-S-S'S'S'S'S"S"S"S"S"S"S"S'S*S·S•S(S)S[S]S{S}
B[B]B{B}B«B»B«B@B&B®B™B\B/B
, T.T, T; T:T!T?T; T-T-T-T'T'T'T'T'T"T"T"T"T"T"T'T'T*T-T•T(T)T[T]
T\{T\}T(T)T(T)T(T)
"Ŧ.Ŧ,Ŧ;Ŧ:Ŧ!Ŧ?Ŧ;Ŧ;Ŧ-Ŧ-Ŧ-Ŧ'Ŧ'Ŧ'Ŧ'Ŧ'Ŧ"Ŧ"Ŧ"Ŧ"Ŧ"Ŧ"Ŧ"Ŧ"Ŧ"Ŧ\
T{T}T«T»T»T«T©T@T&T®TTMT\T/T
"U.U,U;U:U!U?U¡U¿U-U-U-U'U'U'U'U"U"U"U"U"U"U''U*U·U•U
(U)U[U]U{U}U«U»U»U«U©U@U&U®U™U\U/U
\mathbb{W}'\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^*\mathbb{W}^
\\//\\/
"X.X,X;X:X!X?X;X<sub>2</sub>X-X-X-X-X'X'X'X'X"X"X"X"X"X"X'X'X*X·X•X(X)
"Y.Y,Y;Y:Y!Y?Y;Y?Y-Y-Y-Y'Y'Y'Y'Y'Y"Y"Y"Y"Y"Y'YY*Y\cdotY\bulletY(Y)Y[Y]
```

```
Y{Y}Y (Y) Y (Y)
```

"Z.Z,Z;Z:Z!Z?Z;Z<sub>2</sub>Z-Z-Z-Z'Z'Z'Z'Z'Z"Z"Z"Z"Z"Z"Z"Z'Z\*Z·Z•Z(Z)

"Ə.Ə,Ə;Ə:Ə!Ə?Ə;Ə-Ə-Ə-Ə'Ə'Ə'Ə'Ə"Ə"Ə"Ə"Ə"Ə"Ə"Ə'Ə'Ə+Ə·Ə•

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

22 23 24 25 26 27 28 29

30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 4 45 46 47 48 49 50 51 52

53 54 55 56 57 58 59 60

61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82

83 84 85 86 87 88 89 90 91

92 93 94 95 96 97 98 99 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33

34 35 36 37 38 39 40 41 42

43 4 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64

65 66 67 68 69 70 71 72 73

74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95

96 97 98 99 20 21 22 23 24

00% 0% 0-0.0,0...0°

11% 1‰ 1-1.1,1...1°

00% 0% 0-0.0,0...0°

12% 2‰ 2-2.2,2...2°

13% 3‰ 3-3.3,3...3°

11% 1% 1-1.1,1...19

14% 4‰ 4-4.4,4...4°

15% 5‰ 5-5.5,5...5°

16% 6% 6-6.6,6...6°

11% 1‰ 1-1.1,1...1°

17% 7‰ 7-7.7,7...7°

18% 8% 8-8.8,8...8°

19% 9‰ 9-9.9,9...9°

- O O O¢O¢O¢O¤O\$O₫O€OfO¢O OKO₺O₼O₦O₱O₽O₹O O£
- 0 0 0₩0¥0
- 1 1 1¢1¢1¢11±151€1£1¢1 1K1₺1h1N1₱1₽1₹1 1£1 1 1₩1¥1
- 2 2 \$\psi 2\psi 2
- 2 2 <del>2₩2</del>¥2
- 3 3 \$\daggeq3\psi\_3\psi
- 3 3 <del>3</del>₩3¥3

- 4 4 4¢4¢4¢4\$4₫4€4f4\$4 4K4₺4₼4₩4₱4₽4₹4 4£
- 4 4 4₩4¥4
- 5 5 5₩5¥5
- 6 6 6¢6¢6¢6\$6±6f6¢6 6K6₺6₼6N6₱6₽6₹6 6£
- 6 6 6₩6¥6
- 7 7 7¢7¢7¢7\$7₫7€7£7\$0 7K7₺7₼7₦7₱7₽7₹7 7£7 7 7₩7¥7
- 8 8 \$¢\$¢8₡8¤8\$8₫8€8f8¢8 8₭8₺8₼8₦8₱8₽8₹8 8£
- 8 8 8₩8¥8
- 9 9 9¢9¢9¢9×9\$9₫9€9f9¢9 9K9₺9⋔9₦9₱9₽9₹9 9£
- 9 9 9₩9¥9

Kerning Regular

Kerning Regular

The crucial break from the concept of constant typological classes or types in biology came with the theory of evolution through natural selection, which was formulated by Charles Darwin in terms of variable populations. Darwin used the expression "descent with modification" rather than "evolution".

THE CRUCIAL BREAK FROM THE CONCE CONSTANT TYPOLOGICAL CLASSES OR TYPES IN BIOLOGY CAME WITH THE THE-ORY OF EVOLUTION THROUGH NATURAL SELECTION, WHICH WAS FORMULATED BY CHARLES DARWIN IN TERMS OF VARI-ABLE POPULATIONS, DARWIN USED THE EX-PRESSION "DESCENT WITH MODIFICATION" RATHER THAN "FVOI UTION".

The crucial break from the concept of constant typological classes or types in biology came with the theory of evolution through natural selection, which was formulated by Charles Darwin in terms of variable populations. Darwin used the expression "descent with modification" rather than "evolution". Partly influenced by An Essay on the Principle of Population (1798) by Thomas Robert Malthus, Darwin noted that population growth would lead to a "struggle for existence" in which favourable variations prevailed as others perished. In each generation, many offspring fail to survive to an age of reproduction because of limited resources. This could explain the diversity of plants and animals from a common ancestry through the working of natural laws in the same way for all types of organism. Darwin developed 18/24

The crucial break from the concept of constant typological classes or types in biology came with the theory of evolution through natural selection, which was formulated by Charles Darwin in terms of variable populations. Darwin used the expression "descent with modification" rather than "evolution". Partly influenced by An Essay on the Principle of Population (1798) by Thomas Robert Malthus, Darwin noted that population growth would lead to a "struggle for existence" in which favourable variations prevailed as others perished. In each generation, many offspring fail to survive to an age of reproduction because of limited resources. This could explain the diversity of plants and animals from a common ancestry through the working of natural laws in the same way for all types of organism. Darwin developed his theory of "natural selection" from 1838 onwards and was writing up his "big book" on the subject when Alfred Russel Wallace sent him a version of virtually the same theory in 1858. Their separate papers were presented together at an 1858 meeting of the Linnean Society of London. At the end of 1859, Darwin's publication of his "abstract" as On the Origin of Species explained natural selection in detail and in a way that led to an increasingly wide acceptance of Darwin's concepts of evolution at the expense of alternative theories. Thomas Henry Huxley applied Darwin's ideas to humans, using paleontology and comparative anatomy to provide strong evidence that humans and apes shared a common ancestry. Some were disturbed by this since it implied that humans did not have a special place in the universe.

14/18

Texts

The crucial break from the concept of constant typological classes or types in biology came with the theory of evolution through natural selection, which was formulated by Charles Darwin in terms of variable populations. Darwin used the expression "descent with modification" rather than "evolution". Partly influenced by An Essay on the Principle of Population (1798) by Thomas Robert Malthus, Darwin noted that population growth would lead to a "struggle for existence" in which favourable variations prevailed as others perished. In each generation, many offspring fail to survive to an age of reproduction because of limited resources. This could explain the diversity of plants and animals from a common ancestry through the working of natural laws in the same way for all types of organism. Darwin developed his theory of "natural selection" from 1838 onwards and was writing up his "big book" on the subject when Alfred Russel Wallace sent him a version of virtually the same theory in 1858. Their separate papers were presented together at an 1858 meeting of the Linnean Society of London. At the end of 1859, Darwin's publication of his "abstract" as On the Origin of Species explained natural selection in detail and in a way that led to an increasingly wide acceptance of Darwin's concepts of evolution at the expense of alternative theories. Thomas Henry Huxley applied Darwin's ideas to humans, using paleontology and comparative anatomy to provide strong evidence that humans and apes shared a common ancestry. Some were disturbed by this since it implied that humans did not have a special place in the universe.

The crucial break from the concept of constant typological classes or types in biology came with the theory of evolution through natural selection, which was formulated by Charles Darwin in terms of variable populations. Darwin used the expression "descent with modification" rather than "evolution". Partly influenced by An Essay on the Principle of Population (1798) by Thomas Robert Malthus, Darwin noted that population growth would lead to a "struggle for existence" in which favourable variations prevailed as others perished. In each generation, many offspring fail to survive to an age of reproduction because of limited resources. This could explain the diversity of plants and animals from a common ancestry through the working of natural laws in the same way for all types of organism. Darwin developed his theory of "natural selection" from 1838 onwards and was writing up his "big book" on the subject when Alfred Russel Wallace sent him a version of virtually the same theory in 1858. Their separate papers were presented together at an 1858 meeting of the Linnean Society of London. At the end of 1859, Darwin's publication of his "abstract" as On the Origin of Species explained natural selection in detail and in a way that led to an increasingly wide acceptance of Darwin's concepts of evolution at the expense

## 10/13

The crucial break from the concept of constant typological classes or types in biology came with the theory of evolution through natural selection, which was formulated by Charles Darwin in terms of variable populations. Darwin used the expression "descent with modification" rather than "evolution". Partly influenced by An Essay on the Principle of Population (1798) by Thomas Robert Malthus, Darwin noted that population growth would lead to a "struggle for existence" in which favourable variations prevailed as others perished. In each generation, many offspring fail to survive to an age of reproduction because of limited resources. This could explain the diversity of plants and animals from a common ancestry through the working of natural laws in the same way for all types of organism. Darwin developed

his theory of "natural selection" from 1838 onwards and was writing up his "big book" on the subject when Alfred Russel Wallace sent him a version of virtually the same theory in 1858. Their separate papers were presented together at an 1858 meeting of the Linnean Society of London. At the end of 1859, Darwin's publication of his "abstract" as On the Origin of Species explained natural selection in detail and in a way that led to an increasingly wide acceptance of Darwin's concepts of evolution at the expense of alternative theories. Thomas Henry Huxley applied Darwin's ideas to humans, using paleontology and comparative anatomy to provide strong evidence that humans and apes shared a common ancestry. Some were disturbed by this since it implied that humans did not have a special place in the universe.

12/16 9/12

THE CRUCIAL BREAK FROM THE CON-CEPT OF CONSTANT TYPOLOGICAL CLASSES OR TYPES IN BIOLOGY CAME WITH THE THEORY OF EVOLUTION THROUGH NATURAL SELECTION, WHICH WAS FORMULATED BY CHARLES DARWIN IN TERMS OF VARIABLE POPU-LATIONS DARWIN USED THE EXPRES-SION "DESCENT WITH MODIFICATION" RATHER THAN "EVOLUTION" PART-LY INFLUENCED BY AN ESSAY ON THE PRINCIPLE OF POPULATION (1798) BY THOMAS ROBERT MALTHUS, DARWIN NOTED THAT POPULATION GROWTH WOULD FAD TO A "STRUGGLE FOR FX-ISTENCE" IN WHICH FAVOURABLE VARI-ATIONS PREVAILED AS OTHERS PER-ISHED. IN EACH GENERATION, MANY OFFSPRING FAIL TO SURVIVE TO AN AGE OF REPRODUCTION BECAUSE OF 18/24

THE CRUCIAL BREAK FROM THE CONCEPT OF CONSTANT TYPOLOGICAL CLASSES OR TYPES IN BIOLOGY CAME WITH THE THEORY OF EVOLUTION THROUGH NATURAL SELEC-TION, WHICH WAS FORMULATED BY CHARLES DARWIN IN TERMS OF VARIABLE POPULATIONS, DARWIN USED THE EXPRESSION "DESCENT WITH MODIFICATION" RATHER THAN "FVOLUTION" PARTLY INFLUENCED BY AN ESSAY ON THE PRINCIPLE OF POPULATION (1798) BY THOMAS ROBERT MALTHUS, DARWIN NOTED THAT POPULATION GROWTH WOULD LEAD TO A "STRUGGLE FOR EXISTENCE" IN WHICH FAVOURABLE VARIATIONS PREVAILED AS OTHERS. PERISHED. IN EACH GENERATION, MANY OFFSPRING FAIL TO SURVIVE TO AN AGE OF REPRODUCTION BECAUSE OF I IMITED RESOURCES THIS COULD EXPLAIN THE DIVERSITY OF PLANTS AND ANIMALS FROM A COMMON ANCESTRY THROUGH THE WORKING OF NATURAL LAWS IN THE SAME WAY FOR ALL TYPES OF ORGANISM. DARWIN DEVELOPED HIS THEORY OF "NATURAL SELECTION" FROM 1838 ON-WARDS AND WAS WRITING UP HIS "BIG BOOK" ON THE SUB-JECT WHEN ALFRED RUSSEL WALLACE SENT HIM A VERSION OF VIRTUALLY THE SAME THEORY IN 1858. THEIR SEPARATE PAPERS WERE PRESENTED TOGETHER AT AN 1858 MEET-ING OF THE LINNEAN SOCIETY OF LONDON. AT THE END OF 1859, DARWIN'S PUBLICATION OF HIS "ABSTRACT" AS ON THE ORIGIN OF SPECIES EXPLAINED NATURAL SELECTION IN DETAIL AND IN A WAY THAT LED TO AN INCREASINGLY WIDE

14/18

THE CRUCIAL BREAK FROM THE CONCEPT OF CONSTANT TYPO-LOGICAL CLASSES OR TYPES IN BIOLOGY CAME WITH THE THE-ORY OF EVOLUTION THROUGH NATURAL SELECTION, WHICH WAS FORMULATED BY CHARLES DARWIN IN TERMS OF VARIABLE POPULATIONS. DARWIN USED THE EXPRESSION "DESCENT WITH MODIFICATION" RATHER THAN "EVOLUTION". PARTLY INFLU-ENCED BY AN ESSAY ON THE PRINCIPLE OF POPULATION (1798) BY THOMAS ROBERT MALTHUS, DARWIN NOTED THAT POPULA-TION GROWTH WOULD LEAD TO A "STRUGGLE FOR EXISTENCE" IN WHICH FAVOURABLE VARIATIONS PREVAILED AS OTHERS PERISHED. IN EACH GENERATION, MANY OFFSPRING FAIL TO SURVIVE TO AN AGE OF REPRODUCTION BECAUSE OF LIMITED RESOURCES. THIS COULD EXPLAIN THE DIVERSITY OF PLANTS AND ANIMALS FROM A COMMON ANCESTRY THROUGH THE WORKING OF NATURAL LAWS IN THE SAME WAY FOR ALL TYPES OF ORGANISM DARWIN DEVELOPED HIS THEORY OF "NATURAL SELECTION" FROM 1838 ONWARDS AND WAS WRITING UP HIS "BIG BOOK" ON THE SUBJECT WHEN ALFRED RUSSEL WALLACE SENT HIM A VERSION OF VIRTUALLY THE SAME THEORY IN 1858. THEIR SEPARATE PAPERS WERE PRESENTED TOGETHER AT AN 1858 MEETING OF THE LINNEAN SOCIETY OF LONDON. AT THE END OF 1859. DARWIN'S PUBLICATION OF HIS "ABSTRACT" AS ON THE ORIGIN OF SPECIES EXPLAINED NATURAL SELECTION IN DETAIL AND IN A WAY THAT LED TO AN INCREASINGLY WIDE ACCEPTANCE OF DARWIN'S CONCEPTS OF EVOLUTION AT THE EXPENSE OF ALTERNATIVE THEORIES, THOMAS HENRY HUXLEY APPLIED DARWIN'S IDEAS TO HUMANS, USING PALEONTOLOGY AND COMPARATIVE ANATOMY TO PROVIDE STRONG EVIDENCE THAT HUMANS AND APES SHARED A COMMON ANCESTRY. SOME WERE DISTURBED BY THIS SINCE IT IMPLIED THAT HU-12/16

THE CRUCIAL BREAK FROM THE CONCEPT OF CONSTANT TYPOLOGICAL CLASSES OR TYPES IN BIOLOGY CAME WITH THE THEORY OF EVOLUTION THROUGH NATURAL SELECTION. WHICH WAS FORMULATED BY CHARLES. DARWIN IN TERMS OF VARIABLE POPULATIONS. DARWIN USED THE EXPRES-SION "DESCENT WITH MODIFICATION" RATHER THAN "EVOLUTION". PART-LY INFLUENCED BY AN ESSAY ON THE PRINCIPLE OF POPULATION (1798) BY THOMAS ROBERT MALTHUS, DARWIN NOTED THAT POPULATION GROWTH WOULD LEAD TO A "STRUGGLE FOR EXISTENCE" IN WHICH FAVOURABLE VARIATIONS PREVAILED AS OTHERS PERISHED. IN EACH GENERATION, MANY OFFSPRING FAIL TO SURVIVE TO AN AGE OF REPRODUCTION BECAUSE OF LIMITED RESOURCES. THIS COULD EXPLAIN THE DIVERSITY OF PLANTS AND ANIMALS FROM A COMMON ANCESTRY THROUGH THE WORKING OF NATU-RAL LAWS IN THE SAME WAY FOR ALL TYPES OF ORGANISM. DARWIN DEVEL-OPED HIS THEORY OF "NATURAL SELECTION" FROM 1838 ONWARDS AND WAS WRITING UP HIS "BIG BOOK" ON THE SUBJECT WHEN ALFRED RUSSEL WAL-LACE SENT HIM A VERSION OF VIRTUALLY THE SAME THEORY IN 1858. THEIR

## 10/13

THE CRUCIAL BREAK FROM THE CONCEPT OF CONSTANT TYPOLOGICAL CLASS-ES OR TYPES IN BIOLOGY CAME WITH THE THEORY OF EVOLUTION THROUGH NATURAL SELECTION, WHICH WAS FORMULATED BY CHARLES DARWIN IN TERMS OF VARIABLE POPULATIONS. DAR-WIN USED THE EXPRESSION "DESCENT WITH MODIFICATION" RATHER THAN "EVOLUTION". PARTLY INFLUENCED BY AN ESSAY ON THE PRINCIPLE OF POP-ULATION (1798) BY THOMAS ROBERT MALTHUS, DARWIN NOTED THAT POP-ULATION GROWTH WOULD LEAD TO A "STRUGGLE FOR EXISTENCE" IN WHICH FAVOURABLE VARIATIONS PREVAILED AS OTHERS PERISHED. IN EACH GENERA-TION, MANY OFFSPRING FAIL TO SURVIVE TO AN AGE OF REPRODUCTION BECAUSE

OF LIMITED RESOURCES. THIS COULD EXPLAIN THE DIVERSITY OF PLANTS AND ANIMALS FROM A COMMON ANCESTRY THROUGH THE WORKING OF NATURAL LAWS IN THE SAME WAY FOR ALL TYPES OF ORGANISM. DARWIN DEVELOPED HIS THEORY OF "NATURAL SELECTION" FROM 1838 ONWARDS AND WAS WRIT-ING UP HIS "BIG BOOK" ON THE SUBJECT WHEN ALERED RUSSEL WALLACE SENT HIM A VERSION OF VIRTUALLY THE SAME THEORY IN 1858. THEIR SEPARATE PAPERS WERE PRESENTED TOGETHER AT AN 1858 MEETING OF THE LINNEAN SOCIETY OF LONDON. AT THE END OF 1859, DARWIN'S PUBLICATION OF HIS "ABSTRACT" AS ON THE ORIGIN OF SPECIES EXPLAINED NAT-URAL SELECTION IN DETAIL AND IN A WAY THAT LED TO AN INCREASINGLY WIDE

9/12

Mbasi njohja e dinjitetit të lindur të të drejtave të barabarta dhe të patjetërsueshme të të gjithë anëtarëve të familjes njerëzore është themeli i lirisë, drejtësisë dhe paqes në botë; mbasi mosrespektimi dhe përbuzja e të drejtave të njeriut ka cuar drejt akteve barbare, të cilat kanë ofenduar ndërgjegjen e njerëzimit, dhe mbasi krijimi i botës në të cilën njerëzit do të gëzojnë lirinë e fjalës, të besimit dhe lirinë nga frika e skamja është proklamuar si dëshira më e lartë e cdo njeriu; mbasi është e nevojshme që të drejtat e njeriut të mbrohen me dispozita juridike, kështu që njeriu të mos jetë i shtrënguar që në pikën e fundit t'i përvishet kryengritjes kundër tiranisë dhe shtypjes; mbasi është e nevojshme që të nxitet zhvillimi i marrëdhënieve miqësore midis kombeve; mbasi popujt e Kombeve të Bashkuara vërtetuan përsëri në Kartë besimin e tyre në të drejtat themelore të njeriut, në dinjitetin dhe

Albanian

Pidades silmas, et inimkonna kõigi liikmete väärikuse, nende võrdsuse ning võõrandamatute õiguste tunnustamine on vabaduse, õigluse ja üldise rahu alus; ja pidades silmas, et inimõiguste põlastamine ja hülgamine on viinud barbaarsusteni, mis piinavad inimkonna südametunnistust, ja et sellise maailma loomine, kus inimestel on veendumuste ja sõnavabadus ning kus nad ei tarvitse tunda hirmu ega puudust, on inimeste üllaks püüdluseks kuulutatud; ja pidades silmas vajadust, et inimõigusi kaitseks seaduse võim selleks, et inimene ei oleks sunnitud viimase abinõuna üles tõusma türannia ja rõhumise vastu; ja pidades silmas, et on vaja kaasa aidata sõbralike suhete arendamisele rahvaste vahel ja; pidades silmas,et ühinenud rahvaste perre kuuluvad rahavad on põhikirjas kinnitanud oma usku inimese põhiõigustesse, inimisiksuse väärikusse ja väärtusse ning meeste ja naiste võrdõiguslikkusesse

Estonian

Overwegende, dat erkenning van de inherente waardigheid en van de gelijke en onvervreemdbare rechten van alle leden van de mensengemeenschap grondslag is voor de vrijheid, gerechtigheid en vrede in de wereld; overwegende, dat terzijdestelling van en minachting voor de rechten van de mens geleid hebben tot barbaarse handelingen, die het geweten van de mensheid geweld hebben aangedaan en dat de komst van een wereld, waarin de mensen vrijheid van meningsuiting en geloof zullen genieten, en vrij zullen zijn van vrees en gebrek, is verkondigd als het hoogste ideaal van iedere mens; overwegende, dat het van het grootste belang is, dat de rechten van de mens beschermd worden door de suprematie van het recht, opdat de mens niet gedwongen worde om in laatste instantie zijn toevlucht te nemen tot opstand tegen tyrannie en onderdrukking; overwegende, dat het van het groot-

Dutch

Kun ihmiskunnan kaikkien jäsenten luonnollisen arvon ja heidän yhtäläisten ja luovuttamattomien oikeuksiensa tunnustaminen on vapauden, oikeudenmukaisuuden ja rauhan perustana maailmassa, kun ihmisoikeuksia on väheksytty tai ne on jätetty huomiota vaille, on tapahtunut raakalaistekoja, jotka ovat järkyttäneet ihmiskunnan omaatuntoa, ja kun kansojen korkeimmaksi päämääräksi on julistettu sellaisen maailman luominen, missä ihmiset voivat vapaasti nauttia sanan ja uskon vapautta sekä elää vapaina pelosta ja puutteesta, kun on välttämätöntä, että ihmisoikeudet turvataan oikeusjärjestyksellä, jotta ihmisten ei olisi pakko viimeisenä keinona nousta kapinaan pakkovaltaa ja sortoa vastaan, kun on tähdellistä edistää ystävällisten suhteiden kehittymistä kansojen välille, kun Yhdistyneiden Kansakuntien kansat ovat peruskirjassa vahvistaneet uskonsa ihmisten perusoikeuksiin,

Finnish

Considérant que la reconnaissance de la dignité inhérente à tous les membres de la famille humaine et de leurs droits égaux et inaliénables constitue le fondement de la liberté, de la justice et de la paix dans le monde, considérant que la méconnaissance et le mépris des droits de l'homme ont conduit à des actes de barbarie qui révoltent la conscience de l'humanité et que l'avènement d'un monde où les êtres humains seront libres de parler et de croire, libérés de la terreur et de la misère, a été proclamé comme la plus haute aspiration de l'homme, considérant qu'il est essentiel que les droits de l'homme soient protégés par un régime de droit pour que l'homme ne soit pas contraint, en suprême recours, à la révolte contre la tyrannie et l'oppression, considérant qu'il est essentiel d'encourager le développement de relations amicales entre nations, considérant que dans la charte les

French

Tekintettel arra, hogy az emberiség családja minden egyes tagja méltóságának, valamint egyenlő és elidegeníthetetlen jogainak elismerése alkotja a szabadság, az igazság és a béke alapját a világon, tekintettel arra, hogy az emberi jogok el nem ismerése és semmibevevése az emberiség lelkiismeretét fellázító barbár cselekményekhez vezetett, és hogy az ember legfőbb vágya egy olyan világ eljövetele, amelyben az elnyomástól, valamint a nyomortól megszabadult emberi lények szava és meggyőződése szabad lesz, tekintettel annak fontosságára, hogy az emberi jogokat a jog uralma védelmezze, nehogy az ember végső szükségében a zsarnokság és az elnyomás elleni lázadásra kényszerüljön, tekintettel arra, hogy igen lényeges a nemzetek közötti baráti kapcsolatok kifejeződésének előmozdítása, tekintettel arra, hogy az Alapokmányban az Egyesült Nemzetek népei újból hitet

Hungarian

Da die Anerkennung der angeborenen Würde und der gleichen und unveräußerlichen Rechte aller Mitglieder der Gemeinschaft der Menschen die Grundlage von Freiheit, Gerechtigkeit und Frieden in der Welt bildet, da die Nichtanerkennung und Verachtung der Menschenrechte zu Akten der Barbarei geführt haben, die das Gewissen der Menschheit mit Empörung erfüllen, und da verkündet worden ist, daß einer Welt, in der die Menschen Rede- und Glaubensfreiheit und Freiheit von Furcht und Not genießen, das höchste Streben des Menschen gilt, da es notwendig ist, die Menschenrechte durch die Herrschaft des Rechtes zu schützen, damit der Mensch nicht gezwungen wird, als letztes Mittel zum Aufstand gegen Tyrannei und Unterdrückung zu greifen, da es notwendig ist, die Entwicklung freundschaftlicher Beziehungen zwischen den Nationen zu fördern, da die Völker der Vereint-

#### German

Það ber að viðurkenna, að hver maður sé jafnborinn til virðingar og réttinda, er eigi verði af honum tekin, og er þetta undirstaða frelsis, réttlætis og friðar i heiminum. Hafi mannréttindi verið fyrir borð borin og lítilsvirt, hefur slíkt haft í för með sér siðlausar athafnir, er ofboðið hafa samvizku mannkynsins, enda hefur því verið yfir lýst, að æðsta markmið almennings um heim allan sé að skapa veröld, þar sem menn fái notið málfrelsis, trúfrelsis og óttaleysis um einkalíf afkomu. Mannréttindi á að vernda með lögum. Að öðrum kosti hljóta menn að grípa til þess örþrifaráðs að rísa upp gegn kúgun og ofbeldi. Það er mikilsvert að efla vinsamleg samskipti þjóða í milli. Í stofnskrá sinni hafa Sameinuðu þjóðdirnar lýst yfir trú sinni á grundvallaratriði mannréttinda, á göfgi og gildi mannsins og jafnrétti karla og kvernna, enda munu þær beita sér fyrir félagslegum framförum og betri lífsafkomu með auknu

Icelandic

De Bhrí gurb é aithint dínte dúchais agus chearta comhionanna do-shannta an uile dhuine den chine daonna is foras don tsaorise, don cheartas agus don tsíocháin sa domhan, de Bhrí gur thionscain a neamhaird agus an mí-mheas ar chearta an duine gníomhartha barbartha a chuir uafás ar choinsias an chine daonna, agus go bhfuil forógartha gurb é meanmarc is uaisle ag an gcoitiantacht saol a thabhairt i réim a bhéarfas don duine saoirse chainte agus chreidimh agus saoirse ó eagla agus ó amhgar, de Bhrí go ndearna pobail na Náisiúin Aontaithe sa Chairt dearbhú athuair ar a gcreideamh i gcearta bunúsacha an duine, i ndínit agus i bhfiúntas pearsan an duine agus i gcearta comhionanna fear agus bean, agus gur chinneadar tacú leis an ascnamh sóisalach agus réim maireachtana níos fearr a thabhairt i gcrích faoi shaoirse níos fairsinge, de Bhrí gur ghabhadar na Stát-Chomhaltaí faoi chuing

Celtic

Da anerkjennelsen av menneskeverd og like og umistelige rettigheter for alle medlemmer av menneskeslekten er grunnlaget for frihet, rettferdighet og fred i verden, da tilsidesettelse av og forakt for menneskerettighetene har ført til barbariske handlinger som har rystet menneskehetens samvittighet, og da framveksten av en verden hvor menneskene har tale- og trosfrihet og frihet fra frykt og nød, er blitt kunngjort som folkenes høyeste mål, da det er nødvendig at menneskerettighetene blir beskyttet av loven for at menneskene ikke skal tvinges til som siste utvei å gjøre opprør mot tyranni og undertrykkelse, da det er viktig å fremme utviklingen av vennskapelige forhold mellom nasjonene, da De Forente Nasjoners folk i Pakten på ny har bekreftet sin tro på grunnleggende menneskerettigheter, på menneskeverd og på like rett for menn og kvinner og har besluttet å ar-

Norwegian

Considerato che il riconoscimento della dignità inerente a tutti i membri della famiglia umana e dei loro diritti, uguali ed inalienabili, costituisce il fondamento della libertà, della giustizia e della pace nel mondo; considerato che il disconoscimento e il disprezzo dei diritti umani hanno portato ad atti di barbarie che offendono la coscienza dell'umanità, e che l'avvento di un mondo in cui gli esseri umani godano della libertà di parola e di credo e della libertà dal timore e dal bisogno è stato proclamato come la più alta aspirazione dell'uomo; considerato che è indispensabile che i diritti umani siano protetti da norme giuridiche, se si vuole evitare che l'uomo sia costretto a ricorrere, come ultima istanza, alla ribellione contro la tirannia e l'oppressione; considerato che è indispensabile promuovere lo sviluppo di rapporti amichevoli tra le Nazioni; considerato che i popoli delle Nazioni Unite hanno riaffer-

Italian

Zważywszy, że uznanie przyrodzonej godności oraz równych i niezbywalnych praw wszystkich członków wspólnoty ludzkiej jest podstawą wolności, sprawiedliwości i pokoju świata, zważywszy, że nieposzanowanie i nieprzestrzeganie praw człowieka doprowadziło do aktów barbarzyństwa, które wstrząsnęły sumieniem ludzkości, i że ogłoszono uroczyście jako najwznioślejszy cel ludzkości dążenie do zbudowania takiego świata, w którym ludzie korzystać będą z wolności słowa i przekonań oraz z wolności od strachu i nędzy, zważywszy, że konieczne jest zawarowanie praw człowieka przepisami prawa, aby nie musiał—doprowadzony do ostateczności—uciekać się do buntu przeciw tyranii i uciskowi, zważywszy, że konieczne jest popieranie rozwoju przyjaznych stosunków między narodami, zważywszy, że Narody Zjednoczone przywróciły swą wiarę w podstawowe prawa

Polish

Considerando que o reconhecimento da dignidade inerente a todos os membros da família humana e dos seus direitos iguais e inalienáveis constitui o fundamento da liberdade, da justiça e da paz no mundo; considerando que o desconhecimento e o desprezo dos direitos do Homen conduziram a actos de barbárie que revoltam a consciência da Humanidade e que o advento de um mundo em que os seres humanos sejam livres de falar e de crer, libertos do terror e da miséria, foi proclamado como a mais alta inspiração do Homem; considerando que é essencial a proteção dos direitos do Homem através de um regime de direito, para que o Homem não seja compelido, em supremo recurso, à revolta contra a tirania e a opressão; considerando que é essencial encorajar o desenvolvimento de relações amistosas entre as nações; considerando que, na Carta, os povos das Nações Unidas

# Portuguese

Vo vedomí že uznanie prirodzenej dôstojnosti a rovnych a neodcudzite ľných práv členov ľudskej rodiny je základom slobody, spravodlivosti a mieru na svete, že zneuznanie ľudských práv a pohrdanie nimi viedlo k barbarským činom, ktoré urážajú svedomie ľudstva, a že vybudovanie sveta, v ktorom ľudia, zbavení strachu a núdze, budú sa tešiť slobode prejavu a presvedčenia, bolo vyhlásené za najvyšší cieľ ľudu, že je nutné, aby sa ľudsk práva chránily zákonom, ak nemá byť človek donúteý uchýliť sa, keď všetko ostatné zlyhalo, k odboju proti tyranii a útlaku, že je nutné podporovať rozvoj priateľských vzťahov medzi národmi, že ľud Spojených národov zdoraznil v Charte znovu svoju vieru v základné ľudské práva, v dostojnosť a hodnotu ľudskej osobnosti, v rovnaké práva mužov a žien a že sa rozhodol podporovať sociálny pokrok a vytvoriť lepšie životné podmienky za vačšej slobody, že členské štáty

Slovak

Considerînd că recunoașterea demnității inerente tuturor membrilor familiei umane și a drepturilor lor egale și inalienabile constituie fundamentul libertății, dreptății și păcii în lume, considerînd că ignorarea și disprețuirea drepturilor omului au dus la acte de barbarie care revoltă conștiința omenirii și că făurirea unei lumi în care ființele umane se vor bucura de libertatea cuvîntului și a convingerilor și vor fi eliberate de teamă și mizerie a fost proclamată drept cea mai înaltă aspirație a oamenilor, considerînd că este esențial ca drepturile omului să fie ocrotite de autoritatea legii pentru ca omul să nu fie silit să recurgă, ca soluție extremă, la revoltă împotriva tiraniei și asupririi, considerînd că este esențial a se încuraja dezvoltarea relațiilor prietenești între nați-uni, considerînd că în Cartă popoarele Organizației Națiunilor Unite au proclamat din nou credința lor în drepturile fundamentale ale omului,

# Romanian

Considerando que la libertad, la justicia y la paz en el mundo tienen por base el reconocimiento de la dignidad intrínseca y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana, Considerando que el desconocimiento y el menosprecio de los derechos humanos han originado actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad; y que se ha proclamado, como la aspiración más elevada del hombre, el advenimiento de un mundo en que los seres humanos, liberados del temor y de la miseria, disfruten de la libertad de palabra y de la libertad de creencias, Considerando esencial que los derechos humanos sean protegidos por un régimen de Derecho, a fin de que el hombre no se vea compelido al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión, Considerando también esencial promover el desarrollo de relaciones amistosas entre las naciones,

Spanish

Enär erkännandet av det inneboende värdet hos alla medlemmar av människosläktet och av deras lika och oförytterliga rättigheter är grundvalen för frihet, rättvisa och fred i världen, enär ringaktning och förakt för de mänskliga rättigheterna lett till barbariska gärningar, som upprört mänsklighetens samvete, och enär skapandet av en värld, där människorna åtnjuta yttrandefrihet, trosfrihet samt frihet från fruktan och nöd, kungjorts som folkens högsta strävan, enär det är väsentligt för att icke människan skall tvingas att som en sista utväg tillgripa uppror mot tyranni och förtryck, att de mänskliga rättigheterna skyddas genom lagens överhöghet, enär det är väsentligt att främja utvecklandet av vänskapliga förbindelser mellan nationerna, enär Förenta Nationernas folk i stadgan ånyo uttryckt sin tro på de grundläggande mänskliga rättigheterna, den enskilda människans vär-

Swedish

Gan mai cydnabod urddas cynhenid a hawliau cydradd a phriod holl aelodau'r teulu dynol yw sylfaen rhyddid, cyfiawnder a heddwch yn y byd, gan i anwybyddu a dirmygu hawliau dynol arwain at weithredoedd barbaraidd a dreisiodd gydwybod dynolryw, a bod dyfodiad byd lle y gall pob unigolyn fwynhau rhyddid i siarad a chredu a rhyddid rhag ofn ac angau wedi ei gyhoeddi yn ddyhead uchaf y bobl gyffredin, gan fod yn rhaid amddiffyn hawliau dynol a rheolaeth cyfraith, os nad yw pob unigolyn dan orfod yn y pendraw i wrthryfela yn erbyn gormes a thrais, gan fod yn rhaid hyrwyddo cysylltiadau cyfeillgar rhwng Cenhedloedd, gan fod pobloedd y Cenhedloedd Unedig yn y Siarter wedi ail ddatgan ffydd mewn hawliau sylfaenol yr unigolyn, mewn urddas a gwerth y person dynol ac mewn hawliau cydradd gŵr a gwragedd, ac wedi penderfynu hyrwyddo cynnydd cymdeithasol a safonau byw gwell mewn

Welsh

İnsanlık ailesinin bütün üyelerinde bulunan haysiyetin ve bunların eşit ve devir kabul etmez haklarının tanınması hususunun, hürriyetin, adaletin ve dünya barışının temeli olmasına, ınsan haklarının tanınmaması ve hor görülmesinin insanlık vicdanını isyana sevkeden vahşiliklere sebep olmuş bulunmasına, dehşetten ve yoksulluktan kurtulmuş insanların, içinde söz ve inanma hürriyetlerine sahip olacakları bir dünyanın kurulması en yüksek amaçları oralak ilan edilmiş bulunmasına, ınsanin zulüm ve baskıya karşı son çare olarak ayaklanmaya mecbur kalmaması için insan haklarının bir hukuk rejimi ile korunmasının esaslı bir zaruret olmasına, uluslararasında dostça ilişkiler geliştirilmesini teşvik etmenin esaslı bir zaruret olmasına, birleşmiş Milletler halklarının, Antlaşmada, insanın ana haklarına, insan şahsının haysiyet ve değerine, erkek ve kadınların eşitliğine olan imanlarını bir kere daha ilan etmiş olmalarına

Turkish

Hãy trao cho nhau muôn ngày yêu dấu. Hãy trao cho nhau hạnh phúc lẫn thương đau. Trời cao đất rộng. Một mình tôi đi. Một mình tôi đi. Đời như vô tận. Một mình tôi về. Một mình tôi về, với tôi. Người ngồi xuống xin mưa đầy. Trên hai tay cơn đau dài. Người nằm xuống nghe tiếng ru. Cuộc đời đó có bao lâu mà hững hờ. Nghe xót xa hằn lên tuổi trời. Trẻ thơ ơi, tin buồn từ ngày mẹ cho mang nặng kiếp người. Đi sao nặng nề kiếp người nhỏ bé. Xa xăm ngọn cờ quê nhà vắng gió. Tôi không kẻ thù nên đau từ độ. Tóc úa là nhờ những tháng âu lo. Người đâu mất người. Đời tôi ngốc dại. Tự làm khô héo tôi đây. Chiều hôm thức dậy. Ngồi ôm tóc dài. Chập chờn lau trắng trong tay. Mệt quá thân ta này. Tìm đến chiếc ghế nghỉ ngơi. Mệt quá thân ta này. Nằm xuống với đất muôn đời. Tóc em từng sợi nhỏ. Rớt xuống đời làm sóng lênh đênh. Gió sẽ mừng vì tóc em bay. Cho mây hờn ngủ quên trên vai. Đời vẽ trong tôi môt

Spanish

MBASI NJOHJA E DINJITETIT TË LINDUR TË TË DREJTAVE
TË BARABARTA DHE TË PATJETËRSUESHME TË TË GJITHË
ANËTARËVE TË FAMILJES NJERËZORE ËSHTË THEMELI I LIRISË,
DREJTËSISË DHE PAQES NË BOTË; MBASI MOSRESPEKTIMI DHE
PËRBUZJA E TË DREJTAVE TË NJERIUT KA CUAR DREJT AKTEVE
BARBARE, TË CILAT KANË OFENDUAR NDËRGJEGJEN E NJERËZIMIT, DHE MBASI KRIJIMI I BOTËS NË TË CILËN NJERËZIT DO TË
GËZOJNË LIRINË E FJALËS, TË BESIMIT DHE LIRINË NGA FRIKA E
SKAMJA ËSHTË PROKLAMUAR SI DËSHIRA MË E LARTË E CDO
NJERIU; MBASI ËSHTË E NEVOJSHME QË TË DREJTAT E NJERIUT
TË MBROHEN ME DISPOZITA JURIDIKE, KËSHTU QË NJERIU TË
MOS JETË I SHTRËNGUAR QË NË PIKËN E FUNDIT T'I PËRVISHET
KRYENGRITJES KUNDËR TIRANISË DHE SHTYPJES; MBASI ËSHTË

Albanian

PIDADES SILMAS, ET INIMKONNA KÕIGI LIIKMETE VÄÄRIKUSE, NENDE VÕRDSUSE NING VÕÕRANDAMATUTE ÕIGUSTE TUNNUSTAMINE ON VABADUSE, ÕIGLUSE JA ÜLDISE RAHU ALUS; JA PIDADES SILMAS, ET INIMÕIGUSTE PÕLASTAMINE JA HÜLGAMINE ON VIINUD BARBAARSUSTENI, MIS PIINAVAD INIMKONNA SÜDAMETUNNISTUST, JA ET SELLISE MAAILMA LOOMINE, KUS INIMESTEL ON VEENDUMUSTE JA SÕNAVABADUS NING KUS NAD EI TARVITSE TUNDA HIRMU EGA PUUDUST, ON INIMESTE ÜLLAKS PÜÜDLUSEKS KUULUTATUD; JA PIDADES SILMAS VAJADUST, ET INIMÕIGUSI KAITSEKS SEADUSE VÕIM SELLEKS, ET INIMENE EI OLEKS SUNNITUD VIIMASE ABINÕUNA ÜLES TÕUSMA TÜRANNIA JA RÕHUMISE VASTU; JA PIDADES SILMAS, ET ON VAJA KAASA AIDATA SÕBRALIKE SUHETE ARENDAMISELE RAHVASTE

Estonian

OVERWEGENDE, DAT ERKENNING VAN DE INHERENTE WAARDIGHEID EN VAN DE GELIJKE EN ONVERVREEMDBARE RECHTEN
VAN ALLE LEDEN VAN DE MENSENGEMEENSCHAP GRONDSLAG
IS VOOR DE VRIJHEID, GERECHTIGHEID EN VREDE IN DE WERELD;
OVERWEGENDE, DAT TERZIJDESTELLING VAN EN MINACHTING
VOOR DE RECHTEN VAN DE MENS GELEID HEBBEN TOT BARBAARSE HANDELINGEN, DIE HET GEWETEN VAN DE MENSHEID
GEWELD HEBBEN AANGEDAAN EN DAT DE KOMST VAN EEN
WERELD, WAARIN DE MENSEN VRIJHEID VAN MENINGSUITING EN
GELOOF ZULLEN GENIETEN, EN VRIJ ZULLEN ZIJN VAN VREES EN
GEBREK, IS VERKONDIGD ALS HET HOOGSTE IDEAAL VAN IEDERE
MENS; OVERWEGENDE, DAT HET VAN HET GROOTSTE BELANG IS,
DAT DE RECHTEN VAN DE MENS BESCHERMD WORDEN DOOR DE

Dutch

KUN IHMISKUNNAN KAIKKIEN JÄSENTEN LUONNOLLISEN ARVON JA HEIDÄN YHTÄLÄISTEN JA LUOVUTTAMATTOMIEN OIKEUKSIENSA TUNNUSTAMINEN ON VAPAUDEN, OIKEUDENMUKAISUUDEN JA RAUHAN PERUSTANA MAAILMASSA, KUN
IHMISOIKEUKSIA ON VÄHEKSYTTY TAI NE ON JÄTETTY HUOMIOTA VAILLE, ON TAPAHTUNUT RAAKALAISTEKOJA, JOTKA OVAT
JÄRKYTTÄNEET IHMISKUNNAN OMAATUNTOA, JA KUN KANSOJEN
KORKEIMMAKSI PÄÄMÄÄRÄKSI ON JULISTETTU SELLAISEN MAAILMAN LUOMINEN, MISSÄ IHMISET VOIVAT VAPAASTI NAUTTIA
SANAN JA USKON VAPAUTTA SEKÄ ELÄÄ VAPAINA PELOSTA JA
PUUTTEESTA, KUN ON VÄLTTÄMÄTÖNTÄ, ETTÄ IHMISOIKEUDET
TURVATAAN OIKEUSJÄRJESTYKSELLÄ, JOTTA IHMISTEN EI OLISI
PAKKO VIIMEISENÄ KEINONA NOUSTA KAPINAAN PAKKOVALTAA

Finnish

CONSIDÉRANT QUE LA RECONNAISSANCE DE LA DIGNITÉ IN-HÉRENTE À TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE HUMAINE ET DE LEURS DROITS ÉGAUX ET INALIÉNABLES CONSTITUE LE FONDEMENT DE LA LIBERTÉ, DE LA JUSTICE ET DE LA PAIX DANS LE MONDE, CONSIDÉRANT QUE LA MÉCONNAISSANCE ET LE MÉPRIS DES DROITS DE L'HOMME ONT CONDUIT À DES ACTES DE BARBARIE QUI RÉVOLTENT LA CONSCIENCE DE L'HUMANITÉ ET QUE L'AVÈNEMENT D'UN MONDE OÙ LES ÊTRES HUMAINS SERONT LIBRES DE PARLER ET DE CROIRE, LIBÉRÉS DE LA TERREUR ET DE LA MISÈRE, A ÉTÉ PROCLAMÉ COMME LA PLUS HAUTE ASPIRATION DE L'HOMME, CONSIDÉRANT QU'IL EST ESSENTIEL QUE LES DROITS DE L'HOMME SOIENT PROTÉGÉS PAR UN RÉGIME DE DROIT POUR QUE L'HOMME NE SOIT PAS CONTRAINT, EN SU-

French

TEKINTETTEL ARRA, HOGY AZ EMBERISÉG CSALÁDJA MINDEN EGYES TAGJA MÉLTÓSÁGÁNAK, VALAMINT EGYENLŐ ÉS ELIDEGENÍTHETETLEN JOGAINAK ELISMERÉSE ALKOTJA A SZABADSÁG, AZ IGAZSÁG ÉS A BÉKE ALAPJÁT A VILÁGON, TEKINTETTEL ARRA, HOGY AZ EMBERI JOGOK EL NEM ISMERÉSE ÉS SEMMIBEVEVÉSE AZ EMBERISÉG LELKIISMERETÉT FELLÁZÍTÓ BARBÁR CSELEKMÉNYEKHEZ VEZETETT, ÉS HOGY AZ EMBER LEGFŐBB VÁGYA EGY OLYAN VILÁG ELJÖVETELE, AMELYBEN AZ ELNYOMÁSTÓL, VALAMINT A NYOMORTÓL MEGSZABADULT EMBERI LÉNYEK SZAVA ÉS MEGGYŐZŐDÉSE SZABAD LESZ, TEKINTETTEL ANNAK FONTOSSÁGÁRA, HOGY AZ EMBERI JOGOKAT A JOG URALMA VÉDELMEZZE, NEHOGY AZ EMBER VÉGSŐ SZÜKSÉGÉBEN A ZSARNOKSÁG ÉS AZ ELNYOMÁS ELLENI LÁZADÁSRA KÉ-

Hungarian

DA DIE ANERKENNUNG DER ANGEBORENEN WÜRDE UND DER GLEICHEN UND UNVERÄUSSERLICHEN RECHTE ALLER MITGLIEDER DER GEMEINSCHAFT DER MENSCHEN DIE GRUNDLAGE VON FREIHEIT, GERECHTIGKEIT UND FRIEDEN IN DER WELT BILDET, DA DIE NICHTANERKENNUNG UND VERACHTUNG DER MENSCHENRECHTE ZU AKTEN DER BARBAREI GEFÜHRT HABEN, DIE DAS GEWISSEN DER MENSCHHEIT MIT EMPÖRUNG ERFÜLLEN, UND DA VERKÜNDET WORDEN IST, DASS EINER WELT, IN DER DIE MENSCHEN REDE- UND GLAUBENSFREIHEIT UND FREIHEIT VON FURCHT UND NOT GENIESSEN, DAS HÖCHSTE STREBEN DES MENSCHEN GILT, DA ES NOTWENDIG IST, DIE MENSCHENRECHTE DURCH DIE HERRSCHAFT DES RECHTES ZU SCHÜTZEN, DAMIT DER MENSCH NICHT GEZWUNGEN WIRD, ALS LETZTES MITTEL

German

ÞAÐ BER AÐ VIÐURKENNA, AÐ HVER MAÐUR SÉ JAFNBORINN TIL VIRÐINGAR OG RÉTTINDA, ER EIGI VERÐI AF HONUM TEKIN, OG ER ÞETTA UNDIRSTAÐA FRELSIS, RÉTTLÆTIS OG FRIÐAR I HEIMINUM. HAFI MANNRÉTTINDI VERIÐ FYRIR BORÐ BORIN OG LÍTILSVIRT, HEFUR SLÍKT HAFT Í FÖR MEÐ SÉR SIÐLAUSAR ATHAFNIR, ER OFBOÐIÐ HAFA SAMVIZKU MANNKYNSINS, ENDA HEFUR ÞVÍ VERIÐ YFIR LÝST, AÐ ÆÐSTA MARKMIÐ ALMENNINGS UM HEIM ALLAN SÉ AÐ SKAPA VERÖLD, ÞAR SEM MENN FÁI NOTIÐ MÁLFRELSIS, TRÚFRELSIS OG ÓTTALEYSIS UM EINKALÍF AFKOMU. MANNRÉTTINDI Á AÐ VERNDA MEÐ LÖGUM. AÐ ÖÐRUM KOSTI HLJÓTA MENN AÐ GRÍPA TIL ÞESS ÖRÞRIFARÁÐS AÐ RÍSA UPP GEGN KÚGUN OG OFBELDI. ÞAÐ ER MIKILSVERT AÐ EFLA VINSAMLEG SAMSKIPTI ÞJÓÐA Í MILLI. Í STOFNSKRÁ SINNI HAFA

Icelandic

DE BHRÍ GURB É AITHINT DÍNTE DÚCHAIS AGUS CHEARTA COMHIONANNA DO-SHANNTA AN UILE DHUINE DEN CHINE DAONNA IS FORAS DON TSAORISE, DON CHEARTAS AGUS DON TSÍOCHÁIN SA DOMHAN, DE BHRÍ GUR THIONSCAIN A NEAMHAIRD AGUS AN MÍ-MHEAS AR CHEARTA AN DUINE GNÍOMHARTHA BARBARTHA A CHUIR UAFÁS AR CHOINSIAS AN CHINE DAONNA, AGUS GO BHFUIL FORÓGARTHA GURB É MEANMARC IS UAISLE AG AN GCOITIANTACHT SAOL A THABHAIRT I RÉIM A BHÉARFAS DON DUINE SAOIRSE CHAINTE AGUS CHREIDIMH AGUS SAOIRSE Ó EAGLA AGUS Ó AMHGAR, DE BHRÍ GO NDEARNA POBAIL NA NÁISIÚIN AONTAITHE SA CHAIRT DEARBHÚ ATHUAIR AR A GCREIDEAMH I GCEARTA BUNÚSACHA AN DUINE, I NDÍNIT AGUS I BHFIÚNTAS PEARSAN AN DUINE AGUS I GCEARTA COMHION-

Celtic

DA ANERKJENNELSEN AV MENNESKEVERD OG LIKE OG UMISTELIGE RETTIGHETER FOR ALLE MEDLEMMER AV MENNESKESLEKTEN ER GRUNNLAGET FOR FRIHET, RETTFERDIGHET OG FRED I VERDEN, DA TILSIDESETTELSE AV OG FORAKT FOR MENNESKERETTIGHETENE HAR FØRT TIL BARBARISKE HANDLINGER SOM HAR RYSTET MENNESKEHETENS SAMVITTIGHET, OG DA FRAMVEKSTEN AV EN VERDEN HVOR MENNESKENE HAR TALEOG TROSFRIHET OG FRIHET FRA FRYKT OG NØD, ER BLITT KUNNGJORT SOM FOLKENES HØYESTE MÅL, DA DET ER NØDVENDIG AT MENNESKERETTIGHETENE BLIR BESKYTTET AV LOVEN FOR AT MENNESKENE IKKE SKAL TVINGES TIL SOM SISTE UTVEI Å GJØRE OPPRØR MOT TYRANNI OG UNDERTRYKKELSE, DA DET ER VIKTIG Å FREMME UTVIKLINGEN AV VENNSKAPELIGE FORHOLD

Norwegian

CONSIDERATO CHE IL RICONOSCIMENTO DELLA DIGNITÀ INERENTE A TUTTI I MEMBRI DELLA FAMIGLIA UMANA E DEI LORO DIRITTI, UGUALI ED INALIENABILI, COSTITUISCE IL FONDAMENTO DELLA LIBERTÀ, DELLA GIUSTIZIA E DELLA PACE NEL MONDO; CONSIDERATO CHE IL DISCONOSCIMENTO E IL DISPREZZO DEI DIRITTI UMANI HANNO PORTATO AD ATTI DI BARBARIE CHE OFFENDONO LA COSCIENZA DELL'UMANITÀ, E CHE L'AVVENTO DI UN MONDO IN CUI GLI ESSERI UMANI GODANO DELLA LIBERTÀ DI PAROLA E DI CREDO E DELLA LIBERTÀ DAL TIMORE E DAL BISOGNO È STATO PROCLAMATO COME LA PIÙ ALTA ASPIRAZIONE DELL'UOMO; CONSIDERATO CHE È INDISPENSABILE CHE I DIRITTI UMANI SIANO PROTETTI DA NORME GIURIDICHE, SE SI VUOLE EVITARE CHE L'UOMO SIA COSTRETTO A RICORRERE, COME

Italian

ZWAŻYWSZY, ŻE UZNANIE PRZYRODZONEJ GODNOŚCI ORAZ RÓWNYCH I NIEZBYWALNYCH PRAW WSZYSTKICH CZŁONKÓW WSPÓLNOTY LUDZKIEJ JEST PODSTAWĄ WOLNOŚCI, SPRAWIED-LIWOŚCI I POKOJU ŚWIATA, ZWAŻYWSZY, ŻE NIEPOSZANOWANIE I NIEPRZESTRZEGANIE PRAW CZŁOWIEKA DOPROWADZIŁO DO AKTÓW BARBARZYŃSTWA, KTÓRE WSTRZĄSNĘŁY SUMIENIEM LUDZKOŚCI, I ŻE OGŁOSZONO UROCZYŚCIE JAKO NAJWZNIOŚLE-JSZY CEL LUDZKOŚCI DĄŻENIE DO ZBUDOWANIA TAKIEGO ŚWIATA, W KTÓRYM LUDZIE KORZYSTAĆ BĘDĄ Z WOLNOŚCI SŁOWA I PRZEKONAŃ ORAZ Z WOLNOŚCI OD STRACHU I NĘDZY, ZWAŻYWSZY, ŻE KONIECZNE JEST ZAWAROWANIE PRAW CZŁOWIEKA PRZEPISAMI PRAWA, ABY NIE MUSIAŁ—DOPROWADZONY DO OSTATECZNOŚCI—UCIEKAĆ SIĘ DO BUNTU PRZECIW TYRANII I UCIS-

Polish

CONSIDERANDO QUE O RECONHECIMENTO DA DIGNIDADE INERENTE A TODOS OS MEMBROS DA FAMÍLIA HUMANA E DOS SEUS DIREITOS IGUAIS E INALIENÁVEIS CONSTITUI O FUNDA-MENTO DA LIBERDADE, DA JUSTIÇA E DA PAZ NO MUNDO; CONSIDERANDO QUE O DESCONHECIMENTO E O DESPREZO DOS DIREITOS DO HOMEN CONDUZIRAM A ACTOS DE BARBÁRIE QUE REVOLTAM A CONSCIÊNCIA DAHUMANIDADE E QUE O ADVENTO DE UM MUNDO EM QUE OS SERES HUMANOS SEJAM LIVRES DE FALAR E DE CRER, LIBERTOS DO TERROR E DA MISÉRIA, FOI PROCLAMADO COMO A MAIS ALTA INSPIRAÇÃO DO HOMEM; CONSIDERANDO QUE É ESSENCIAL A PROTEÇÃO DOS DIREITOS DO HOMEM ATRAVÉS DE UM REGIME DE DIREITO, PARA QUE O HOMEM NÃO SEJA COMPELIDO, EM SUPREMO RECURSO, À RE-

Portuguese

VO VEDOMÍ ŽE UZNANIE PRIRODZENEJ DÔSTOJNOSTI A
ROVNYCH A NEODCUDZITE ĽNÝCH PRÁV ČLENOV ĽUDSKEJ
RODINY JE ZÁKLADOM SLOBODY, SPRAVODLIVOSTI A MIERU NA
SVETE, ŽE ZNEUZNANIE ĽUDSKÝCH PRÁV A POHRDANIE NIMI
VIEDLO K BARBARSKÝM ČINOM, KTORÉ URÁŽAJÚ SVEDOMIE
ĽUDSTVA, A ŽE VYBUDOVANIE SVETA, V KTOROM ĽUDIA, ZBAVENÍ STRACHU A NÚDZE, BUDÚ SA TEŠIŤ SLOBODE PREJAVU A
PRESVEDČENIA, BOLO VYHLÁSENÉ ZA NAJVYŠŠÍ CIEĽ ĽUDU, ŽE JE
NUTNÉ, ABY SA ĽUDSK PRÁVA CHRÁNILY ZÁKONOM, AK NEMÁ
BYŤ ČLOVEK DONÚTEÝ UCHÝLIŤ SA, KEĎ VŠETKO OSTATNÉ ZLYHALO, K ODBOJU PROTI TYRANII A ÚTLAKU, ŽE JE NUTNÉ PODPOROVAŤ ROZVOJ PRIATEĽSKÝCH VZŤAHOV MEDZI NÁRODMI,
ŽE ĽUD SPOJENÝCH NÁRODOV ZDORAZNIL V CHARTE ZNOVU

Slovak

CONSIDERÎND CĂ RECUNOAȘTEREA DEMNITĂȚII INERENTE TUTUROR MEMBRILOR FAMILIEI UMANE ȘI A DREPTURILOR LOR EGALE ȘI INALIENABILE CONSTITUIE FUNDAMENTUL LIBERTĂȚII, DREPTĂȚII ȘI PĂCII ÎN LUME, CONSIDERÎND CĂ IGNORAREA ȘI DISPREȚUIREA DREPTURILOR OMULUI AU DUS LA ACTE DE BARBARIE CARE REVOLTĂ CONȘTIINȚA OMENIRII ȘI CĂ FĂURIREA UNEI LUMI ÎN CARE FIINȚELE UMANE SE VOR BUCURA DE LIBERTATEA CUVÎNTULUI ȘI A CONVINGERILOR ȘI VOR FI ELIBERATE DE TEAMĂ ȘI MIZERIE A FOST PROCLAMATĂ DREPT CEA MAI ÎNALTĂ ASPIRAȚIE A OAMENILOR, CONSIDERÎND CĂ ESTE ESENȚIAL CA DREPTURILE OMULUI SĂ FIE OCROTITE DE AUTORITATEA LEGII PENTRU CA OMUL SĂ NU FIE SILIT SĂ RECURGĂ, CA SOLUȚIE EXTREMĂ, LA REVOLTĂ ÎMPOTRIVA TIRANIEI ȘI ASU-

Romanian

CONSIDERANDO QUE LA LIBERTAD, LA JUSTICIA Y LA PAZ EN EL MUNDO TIENEN POR BASE EL RECONOCIMIENTO DE LA DIGNIDAD INTRÍNSECA Y DE LOS DERECHOS IGUALES E INALIENABLES DE TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA HUMANA, CONSIDERANDO QUE EL DESCONOCIMIENTO Y EL MENOSPRECIO DE LOS DERECHOS HUMANOS HAN ORIGINADO ACTOS DE BARBARIE ULTRAJANTES PARA LA CONCIENCIA DE LA HUMANIDAD; Y QUE SE HA PROCLAMADO, COMO LA ASPIRACIÓN MÁS ELEVADA DEL HOMBRE, EL ADVENIMIENTO DE UN MUNDO EN QUE LOS SERES HUMANOS, LIBERADOS DEL TEMOR Y DE LA MISERIA, DISFRUTEN DE LA LIBERTAD DE CREENCIAS, CONSIDERANDO ESENCIAL QUE LOS DERECHOS HUMANOS SEAN PROTEGIDOS POR UN RÉGIMEN DE DERECHO.

Spanish

ENÄR ERKÄNNANDET AV DET INNEBOENDE VÄRDET HOS ALLA MEDLEMMAR AV MÄNNISKOSLÄKTET OCH AV DERAS LIKA OCH OFÖRYTTERLIGA RÄTTIGHETER ÄR GRUNDVALEN FÖR FRIHET, RÄTTVISA OCH FRED I VÄRLDEN, ENÄR RINGAKTNING OCH FÖRAKT FÖR DE MÄNSKLIGA RÄTTIGHETERNA LETT TILL BARBARISKA GÄRNINGAR, SOM UPPRÖRT MÄNSKLIGHETENS SAMVETE, OCH ENÄR SKAPANDET AV EN VÄRLD, DÄR MÄNNISKORNA ÅTNJUTA YTTRANDEFRIHET, TROSFRIHET SAMT FRIHET FRÅN FRUKTAN OCH NÖD, KUNGJORTS SOM FOLKENS HÖGSTA STRÄVAN, ENÄR DET ÄR VÄSENTLIGT FÖR ATT ICKE MÄNNISKAN SKALL TVINGAS ATT SOM EN SISTA UTVÄG TILLGRIPA UPPROR MOT TYRANNI OCH FÖRTRYCK, ATT DE MÄNSKLIGA RÄTTIGHETERNA SKYDDAS GENOM LAGENS ÖVERHÖGHET, ENÄR DET ÄR VÄSEN-

Swedish

GAN MAI CYDNABOD URDDAS CYNHENID A HAWLIAU CYDRADD A PHRIOD HOLL AELODAU'R TEULU DYNOL YW SYLFAEN
RHYDDID, CYFIAWNDER A HEDDWCH YN Y BYD, GAN I ANWYBYDDU A DIRMYGU HAWLIAU DYNOL ARWAIN AT WEITHREDOEDD BARBARAIDD A DREISIODD GYDWYBOD DYNOLRYW,
A BOD DYFODIAD BYD LLE Y GALL POB UNIGOLYN FWYNHAU
RHYDDID I SIARAD A CHREDU A RHYDDID RHAG OFN AC ANGAU
WEDI EI GYHOEDDI YN DDYHEAD UCHAF Y BOBL GYFFREDIN,
GAN FOD YN RHAID AMDDIFFYN HAWLIAU DYNOL A RHEOLAETH CYFRAITH, OS NAD YW POB UNIGOLYN DAN ORFOD YN Y
PENDRAW I WRTHRYFELA YN ERBYN GORMES A THRAIS, GAN
FOD YN RHAID HYRWYDDO CYSYLLTIADAU CYFEILLGAR RHWNG
CENHEDLOEDD, GAN FOD POBLOEDD Y CENHEDLOEDD UNEDIG

Welsh

İNSANLIK AILESININ BÜTÜN ÜYELERINDE BULUNAN HAYSIYETIN VE BUNLARIN EŞIT VE DEVIR KABUL ETMEZ HAKLARININ TANIN-MASI HUSUSUNUN, HÜRRIYETIN, ADALETIN VE DÜNYA BARIŞININ TEMELI OLMASINA, INSAN HAKLARININ TANINMAMASI VE HOR GÖRÜLMESININ INSANLIK VICDANINI ISYANA SEVKEDEN VAHŞI-LIKLERE SEBEP OLMUŞ BULUNMASINA, DEHŞETTEN VE YOK-SULLUKTAN KURTULMUŞ INSANLARIN, IÇINDE SÖZ VE INANMA HÜRRIYETLERINE SAHIP OLACAKLARI BIR DÜNYANIN KURULMASI EN YÜKSEK AMAÇLARI ORALAK ILAN EDILMIŞ BULUNMASINA, INSANIN ZULÜM VE BASKIYA KARŞI SON ÇARE OLARAK AYAKLAN-MAYA MECBUR KALMAMASI IÇIN INSAN HAKLARININ BIR HUKUK REJIMI ILE KORUNMASININ ESASLI BIR ZARURET OLMASINA, ULUSLARARASINDA DOSTÇA ILIŞKILER GELIŞTIRILMESINI TEŞ-

Turkish

HÃY TRAO CHO NHAU MUÔN NGÀY YÊU DẤU. HÃY TRAO CHO NHAU HẠNH PHÚC LẪN THƯƠNG ĐAU. TRỜI CAO ĐẤT RỘNG. MỘT MÌNH TÔI ĐI. MỘT MÌNH TÔI ĐI. ĐỜI NHƯ VÔ TẬN. MỘT MÌNH TÔI VỀ. MỘT MÌNH TÔI VỀ, VỚI TÔI. NGƯỜI NGỖI XUỐNG XIN MƯA ĐẦY. TRÊN HAI TAY CƠN ĐAU DÀI. NGƯỜI NẰM XUỐNG NGHE TIẾNG RU. CUỘC ĐỜI ĐÓ CÓ BAO LÂU MÀ HỮNG HỜ. NGHE XÓT XA HẰN LÊN TUỔI TRỜI. TRỂ THƠ ƠI, TIN BUỒN TỪ NGÀY MỆ CHO MANG NẶNG KIẾP NGƯỜI. ĐI SAO NẶNG NỀ KIẾP NGƯỜI NHỎ BÉ. XA XĂM NGỌN CỜ QUÊ NHÀ VẮNG GIÓ. TÔI KHÔNG KỂ THÙ NÊN ĐAU TỪ ĐỘ. TÓC ÚA LÀ NHỜ NHỮNG THÁNG ÂU LO. NGƯỜI ĐÂU MẤT NGƯỜI. ĐỜI TÔI NGỐC DẠI. TỰ LÀM KHÔ HÉO TÔI ĐÂY. CHIỀU HÔM THỰC DẬY. NGỖI ÔM TÓC DÀI. CHẬP CHỜN LAU TRẮNG TRONG TAY. MỆT QUÁ THÂN TA NÀY. TÌM ĐẾN CHIẾC

Spanish

excel·lència excel·lència

EXCEL·LÈNCIA EXCEL·LÈNCIA

bíjna bíjna

BÍJNA BÍJNA

sugşugaţ sugşugaţ

SUGŞUGAŢ SUGŞUGAŢ

FUßBALL FUßBALL

0123456789 0123456789

0123456789 0123456789

01234/56789 0123456789/0123456789 11/1/11

12a 34o No.56 12a 34° №56

·H•{[(H)]}--H-<<<br/>
·H•{[(H)]}--H-<<<br/>
/\*\*

fiflffffiffl fiflfffffff

fb fh fk fb fh fk